

THE EPISTLE OF PAUL THE APOSTLE TO THE ROMANS

¹ Shíí, Paul, Jesus Christ bána'isiidi, áń binal'a'a nshkijigo shich'j' ánniid, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań bits'á'dí' yati' baa gozhónihíí baa nagoshní'híí bighä its'áshi'doltjj, ² (Da'ái Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú nada'iziid n'íí binkááyú yałti'go dabíntsé yengon'qá, áí godiyjhgo Bek'e'eshchiiníí biyi' bek'eda'ishchijj lék'e,) ³ Áí yati' baa gozhóni Bik'ehgo'ihi'nań biYe' Jesus Christ nohweBik'ehn yaa nagolni', áń nnée k'ehgo nyáágo David kínolt'íjníí nlíj; ⁴ Jesus Christ daztsaqadí' naadiidzaahíí bee Bik'ehgo'ihi'nań biYe' nlíjigo ch'í'nah alzaa, Holy Spirit bits'á'dí' binawod golíjigo: ⁵ Holy Spirit biláhyú Bik'ehgo'ihi'nań bits'á'dí' ilgoch'oba'íí shaa det'qá, binal'a'a nshkij doleelgo, álk'ehgo Jesus bizhi'íí ba'ihégosj doleelhíí bighä baa nagoshní'go, nnée lítah at'éego hadaazt'i'i daabodląqhgo bikisk'eh ádaat'eego ashłe': ⁶ Nohwií aldó' Jesus Christ bíyéé daanohkij doleelgo nohwich'j' ánniid: ⁷ Daanohwigha Romeyú daagonohkiiñí nohwich'j' k'e'eshchii, Bik'ehgo'ihi'nań bił daanohshqogo báhadaadeszaahíí daanohkijigo nohwich'j' ánniid: Bik'ehgo'ihi'nań nohwitaa la'íí Jesus Christ nohweBik'ehn biłgoch'oba'íí la'íí bits'á'dí' ilch'j'gont'ééhíí bee nohwich'j' goz'qá le'. ⁸ Dantsé Jesus Christ binkááyú daanohwigha Bik'ehgohinshnań nohwighä ba'ihénsj,

nohwí'odla' ni'gosdzáń biká' dahot'éhé baa
 ch'iniihíí bighä. ⁹ Bik'ehgo'ihí'nań, biYe' baa yati'
 nłt'éhi baa nagoshn̄i'go, shijíí biyi'dí' bána'isiidíí
 da'ákozhä nohwá oshkäqah nt'ée shá yígóls̄; ¹⁰
 Dííko bighä dá oshkäqah nt'ée, Bik'ehgo'ihí'nań
 bik'ehgo áníita dáhago'at'éego nłt'éego nohwaa
 desháál. ¹¹ K'azhá daanohwistséh, nt'é Holy
 Spirit bits'á'dí' shaa hi'né'íí la' nohwaa nshné'híí
 bighä, áí bee nłdzilgo daahodohsíí doleełgo; ¹² Díí
 áldishñii, nohwíí hik'e shíí biłgo nohwí'odla'
 dała'ázhj' iłdeñáágo bee hadag ádaalnlz̄ doleeł.
¹³ Shik'íiyú, doo ałch'ídndi nohwich'i' disháh
 háشت'íigo ni' bidaagonoksigo hasht'íí, doo Jews
 daanlij dahíí la'ihíí bitahyú nn̄ee Bik'ehgo'ihí'nań
 bich'j' hosilbááhíí k'ehgo nohwitahyú ałdó' la'
 hodishbíjłhíí bighä, (ndí nashi'dinłt'ogo t'ahkó
 goldoh.) ¹⁴ Greeks daanliinií hik'e nanidí' nn̄ee
 daanliinií ałdó', daagoyááhíí hik'e doo daagoyáá
 dahíí ałdó' shaa hadais'aahíí k'ehgo t'ah Christ
 baa bił nagoshn̄i'go shá goz'aq. ¹⁵ Áík'ehgo
 iłk'idá' yati' baa gozhóni nohwil nagoshn̄i'go
 dázhó háشت'íí, Romeyú nadaahisohtaanií ndi.
¹⁶ Christ baa yati' baa gozhóni doo bik'e ídaayánsdz̄
 da: áí Bik'ehgo'ihí'nań binawodíí biláhyú
 behasdách'igháhi at'éé, da'odlaaníí dawa bá,
 Jews daanliinií dantsé, la'íí Greeks daanliinií
 ałdó'. ¹⁷ Áí yati'íí biyi' Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dí'
 nn̄ee bich'j' dábik'ehyú át'ééhíí ch'í'nah alz̄, odlä'
 begodeyaadí' odlä' bengont'i'zhj': bek'e'eshchiinií
 gánííhíí k'ehgo, Hadín dábik'ehyú át'ééhíí odlä'
 zhá yee hiñaa doleeł. ¹⁸ Nñee Bik'ehgo'ihí'nań
 doo daidnls̄ dahíí la'íí nchq'íí ye'ánádaat'íjłíí

dawa yich'í' Bik'ehgo'ihi'nań bihashke' yaaká'dí' ch'í'nań alzí, áí nchq'íí ye'ánádaat'íjíí yee da'anii ágot'eehií t'aqazhí' ádaayiłsí; **19** Bik'ehgo'ihi'nań bebígózí doleekíí ch'í'nań alzaago yídaagołsí, Bik'ehgo'ihi'nań dabíí bił ch'í'nań áyílsíhí bighä. **20** Ni'gosdzáń alzaadí' godezt'i go Bik'ehgo'ihi'nań ye'at'éhi doo hit'íí dahíí nlt'éego bígózí, dahazhí' binawod golíiníí, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań nliiníí nt'é áyíilaahíí bebígózí; áí bighä áí nnee nchq'go ánádaat'íjíí doo nt'é bee bich'í' ch'ídaagonowáh át'éé da: **21** Bik'ehgo'ihi'nań yídaagołsí ndi doo daidnlsí da, doo ya'ihédaanzí dahií bighä doo nt'é bee bich'í' ch'ídaagonowáh át'éé da; áídá' da'línégo natsídaakees, la'íí biini' doo goyáá dahíí godilhí begoz'aq daasilij. **22** Ídił daagodzäago doo daagoyáá da daasilij, **23** Nnee datsaahi, la'íí dló', la'íí dawahá bijad dí'igo nadaakaihíí la'íí nada'nagií yeda'ile'go daayokąąh lék'e; áí bee Bik'ehgo'ihi'nań doo datsaah dahi bits'á'dindláádíí hik'e díí kogan be'ádaaszaahíí bilgo ildeñáágo ch'ídaizníl. **24** Áí bighä bijíí yuñe' nchq'go zhá natsídaakeesgo dázhó nchq'íí bich'í' Bik'ehgo'ihi'nań yó'odaabidez'aq, daabits'íhií ildeñáágo doo daidnlsí da: **25** Bik'ehgo'ihi'nań bits'á'dí' da'anii ágot'eehií hik'e lé'ilchoohíí bilgo ildeñáágo ch'ídaizníl, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań áyíilaahíí zhá daidnlsigo daayokąąhdá' bíhií doo daach'okąąh da; Bik'ehgo'ihi'nań zhá dahazhí' ba'ihégosí. Doleelgo at'éé. **26** Áí bighä bits'í bee ídaayágosiyú ánádaat'íjíl hádaat'íjíí bich'í' Bik'ehgo'ihi'nań yó'odaabidez'aq: isdzáné nnee bá álzaa n'íí isdzáné dabíí lił ídaayágosiyú ánádaat'íjíl:

27 Da'áík'ehgo ałdó' nñee isdzáné bá alzaa n'íí k'iñzhíj' ádaizlaago, dabíí iłch'íj' biini' daama'; nñee dabíí lił ídaayágosiyú ánádaat'íjł, áí bighä nda'iłsiihíi dabíí ích'íj' nadaayi'ñiił, áí da'aígee dábik'eh.

28 Bik'ehgo'ihí'ñań doo dayúweh yídaagołsị hádaat'íj dahíí bighä dázħó binatsekees daancho'íí yich'íj Bik'ehgo'ihí'ñań yó'odaabidez'qą, doo ánách'ot'íj dahíí ye'ánádaat'íj doleełgo; **29** Doo bik'ehyú ágot'ee dahíí behadaałk'ił, la'íí nant'íj na'idaahíi, nchq'go ánádaat'íjłíi, dawahá dayúwehégo ídáhádaat'iiníi, da'o'ni'íi; la' býyééhíí ídáhádaat'iiníi ałdó' behadaałk'ił, la'íí its'iziłheehíí, łahadaadit'áhíi, nasaach'aahíí, bi'at'e' nchq'íi, la'íí ch'injii daaṇiihíi ałdó' behadaałk'ił; **30** Ła' yinída'diłníhgo ch'injii daaṇii, Bik'ehgo'ihí'ñań yik'edaanṇiih, doo hadíń daidnlsị da, ídaa da'odliígo dabíí ídaa yádaalти', dabíí nchq'i ádaile'go yídaagoł'aah, daabishchijj n'íí doo daidits'ag da, **31** Doo daagoyáq da, doo da'ádaanṇiiyú ádaat'ee da, doo hadíń bił daanzhqoq da, doo hadíń yaa nádaagode'aah hádaat'íj da, doo bił daagoch'oba' da: **32** Bik'ehgo'ihí'ñań nñee ágánádaat'íjłíi da'itsaahíí bee yántaagoz'qągo yídaagołsị ndi, doo dabízhä ágánádaat'íjł da ndi nñee ágánádaat'íjłíi bił dádaabik'eh.

2

1 Áí bighä nñee nłíni, ni hadíń ánt'ee shjhiíi, nñee la' baa yáñłti'yúgo doo nt'é bee nłt'éego nich'íj ch'ígonowáh át'ée da; nñee la' baa yáñłti'yúgo daní ídił ch'ígondeehi at'ée, ni dó' da'ágáńt'ééhíí bighä.

2 Díinko bídaagonlżł, ágánádaat'íjłíi Bik'ehgo'ihí'ñań dábik'ehgo bándaago'aah. **3** Áík'ehgo nñee

ńlíni, dani ałdó' ágánt'ijidá' ágánádaat'ijikí baa yáñlti'yúgo, ya' Bik'ehgo'ihí'nań doo nángo'aah da doleeł níñzi gá? ⁴ Ła'íí Bik'ehgo'ihí'nań bilgoch'oba'íí ła'íí nidag at'éehíí hik'e ńzaadyú nágocho'aałíí ch'ida'izkaadíí doo bił óníłtag da go'íj; Bik'ehgo'ihí'nań bilgoch'oba'íí ninchq'íí bits'á'zhí' hiñáálgó nelnááhíí doo bígonlsí da gá? ⁵ Áídá' nijíí ntł'izíí bighä ła'íí ninchq'íí doo bits'á'zhí' áinéh hánt'íj dahíí bighä, dani goyéé'íí bee ích'í'godnt'áah, Bik'ehgo'ihí'nań bihashke' yił ch'í'ítijíhíí bijijízhí'; áí bijíj dabíí dábik'ehyú át'éego nángo'aahíí ch'í'nah áídolił; ⁶ Bik'ehgo'ihí'nań nnee dała'á daantíjgee da'ánádaat'ijíł n'íí dábik'ehgo biyaa gozhóóníí dagohíí biniidaagodile'íí yich'í' nahiniił; ⁷ Hadíí nłt'éego ánádaat'ijíł yich'í' dahdaanldqh nt'éego hií Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dindláádíí ła'íí bił dábik'eh doleełíí, ła'íí dahazhí' ihi'naahíí yiká daadéz'iiníí, ihi'nań doo ngonel'aqah dahíí Bik'ehgo'ihí'nań baa daidi'aah: ⁸ Áídá' łahadaadit'áhgo łanakaihíí, ła'íí da'anii ágot'eehií doo yikísk'eh áadaat'ee da ndi nchq'go ágot'eehií yikísk'eh áadaat'eehií Bik'ehgo'ihí'nań bihashke'íí bee biniidaagodilne'. ⁹ Nqee dała'á daantíjgee nchq'go ánádaat'ijíł bich'í' goyéé'go godigháh, ła'íí biniidaagonłt'éé doleeł, Jews daanliinií ntsé, doo Jews daanlij dahíí ałdó'; ¹⁰ Áídá' dała'á daantíjgee nłt'éego ánádaat'ijíł Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dindláádíí býyéé doleeł, bił dábik'eh doleeł, ła'íí iłch'í'daagont'éehíí býyéé doleeł, Jews daanliinií ntsé, doo Jews daanlij dahíí ałdó': ¹¹ Bik'ehgo'ihí'nań binadzahgee nnee doo ła' itisgo yistíj da. ¹² Hadíí Jews bich'í'

begoz'aaníí doo bitł'ááhyú ádaat'ee dago nchq'go
 ánádaat'ijíí begoz'aaníí doo bee bántaagot'aah da
 ndi da'ilíí daaleeh; áídá' begoz'aaníí bitł'ááhyú
 ádaat'eego nchq'go ánádaat'ijíí begoz'aaníí bee
 bántaagot'aah; ¹³ (Ái begoz'aaníí dédaidits'agíí
 zhá doo Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee dábik'ehyú
 ádaat'ee da, ndi begoz'aaníí yikísk'eh ánádaat'ijíí
 zhá dábik'ehyú ádaat'ee daabiłdi'nii doleeł. ¹⁴ Doo
 Jews daanlijí dahíí Jews bich'í' begoz'aaníí doo
 yídaagołsí da ndi dabíí ye'ádaat'eehií bik'ehgo áí
 begoz'aaníí áñííhíí yikísk'eh ádaat'eego Jews bich'í'
 begoz'aaníí doo yídaagołsí da ndi begoz'aaníí
 dabíí ídá ádaislaa: ¹⁵ Begoz'aaníí bijíí yuñe'
 dahgoz'aaníí ch'í'nah ádaayiłsí, nt'é nlt'ééhíí
 dagohíí nchq'íí dabíí yídaagołsí, la'íí binatsekeesíí
 ɬahgo ánáyodliił, ɬahn nlt'éégo ánsht'ee ni' daanzí,
 áídá' ɬahnhií nchq'go ánsht'ee ni' daanzigo;) ¹⁶
 Nnee Bik'ehgo'ihi'nań yándaago'aahíí bijíí
 yati' baa gozhóni baa nagoshní' n'íí áñííhíí
 k'ehgo bi'at'e' nadainl'íj' n'íí Jesus Christ biláhyú
 yándaago'aah doleeł. ¹⁷ Jew niłdi'niihíí, begoz'aaníí
 bikísk'eh ánsht'eego dábik'ehyú ánsht'ee nńzjí, la'íí
 Bik'ehgo'ihi'nań bee ída'óndlíi, ¹⁸ Án hát'íiníí bígonsí
 nńzjí, la'íí begoz'aaníí bee nił ch'ígot'qąhíí bighaq
 hadíí dázhqó nlt'éégo ágot'eehií zhá nił dábik'eh,
¹⁹ Biñáá ágodiníí yágo'iiníí nshlıjí nńzjigo, la'íí
 godilhiłlí biyi' nakaihíí bá'idindláadíí nshlıjí nńzjigo
 ída'óndlíi, ²⁰ Jews bich'í' begoz'aaníí biyi' il'igóziníí
 la'íí da'anii ágot'eehií begoz'qąhíí bígonlsídá'
 doo daagoyą́ dahíí bił ch'ídaagon'áah, la'íí mé'
 daanlijíhíí k'ehgo doo hwahá yídaagołsíjíh dahíí
 bił ch'ídaagon'áah. ²¹ Ni, la' bił ch'ídaagon'áahíí

ńlíni, dani ídił ch'ígont'áah née? Doo da'noh'íjh da nniigo il ch'ígon'áahdá' in'íjh née? ²² Doo nant'í nahkai da nniigo il ch'ígon'áahdá' nant'l' nannaa née? K'eda'ashchií nił nchq'dá' áí daach'okqahgo nagoz'qayú nannaago in'íjh née? ²³ Ni, begoz'aaníí bee ída'óndliihíí, begoz'aaníí doo bikísk'eh ánt'éé dahíí bighä Bik'ehgo'ihí'nań doo nił ilíj da go'íj. ²⁴ Bik'ehgo'ihí'nań biyati' bek'e'eshchiiníí ánííhíí k'ehgo doo Jews daanlij dahíí bitahyú Bik'ehgo'ihí'nań bizhi'íí nchq'go baa yá'iti', nohwíí nohwighä. ²⁵ Begoz'aaníí bikísk'eh ánt'éeyúgo circumcise áni'delzaahíí ná ilíj: áídá' begoz'aaníí doo bikísk'eh ánt'ee dayúgo doo circumcise áni'delzaa dahíí k'ehgo ánt'éé. ²⁶ Da'áík'ehgo nnée la' doo circumcise ábi'delzaa da ndihíí begoz'aaníí ánííhíí k'ehgo at'éeyúgo, doo circumcise ábi'delzaa da ndi circumcise ábi'delzaahíí k'ehgo bił otay ya'? ²⁷ Nnee bits'í bee doo circumcise ádaabi'delzaa da ndi begoz'aaníí yikísk'eh ádaat'eeyúgo, ni, begoz'aaníí bek'e'eshchiiníí bígonlsj ndi doo bikísk'eh ánt'éé dahíí ya' doo ch'íñah áadaanile' da née? ²⁸ Nnee Jew nlíjigo gozlijí ndi doo áí zhá bighä Bik'ehgo'ihí'nań binadzahgee da'anii Jewhi nlíjí da; la'íí nnée bits'í zhá circumcise ábi'delzaahíí doo Bik'ehgo'ihí'nań binadzahgee da'anii circumcise ábi'delzaa da: ²⁹ Áídá' bijíí biyi'dí' Bik'ehgo'ihí'nań yidnksiníí, áí da'anii Jewhi nlíjí; la'íí bijíí yune' circumcise ábi'delzaahíí da'anii circumcise ábi'delzaahi at'éé, biyi' siziiníí Bik'ehgo'ihí'nań bił goyikshóógo áile'híí bighä, doo begoz'aaníí ánííhíí zhá bighä da; hadín ágát'ééhií doo nnée zhá nlt'éégo baa yádaalти' da,

áídá' Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee nłt'éé.

3

¹ Áík'ehgo Jew nlíni nt'é bee itisgo at'éé? Circumcise áko'delzaahíí hant'é íljjí? ² Dawa bee dázhó íljjíhi at'éé: dantségee Jews daanliiníí Bik'ehgo'ihi'nań biyati' baa daadest'aqahi at'éé. ³ La' doo da'odlaq̄ dayúgohíí? Ya' doo da'odlaq̄ dahíí bighä Bik'ehgo'ihi'nań doo da'álch'injiyú át'éhi át'éé da née? ⁴ Dah, da'anii doo ágát'éé da: nnée daantíjgee lédá'ilchoo ndi Bik'ehgo'ihi'nań da'aniihi nlíjigo bígózì le'; bek'e'eshchiiníí Bik'ehgo'ihi'nań yich'í' yałti'go gánjíí, Dábik'ehyú ánt'éégo niyatí' bee nígózì doleeł, la'íí dahagee dahadíí ni'iltahyúgo bitis nnléel, nii. ⁵ Áídá' doo bik'ehyú ádaant'ee dahíí Bik'ehgo'ihi'nań dábik'ehyú át'ééhíí ch'í'nah áyílsiyúgo hant'é daan'nii? Bik'ehgo'ihi'nań bidenáágo nohwiniidaagodile'yúgo, ya' áí bighä doo bik'ehyú nohwich'í' at'éé da daan'nii née? (Ágádishníigo ni'gosdzáń biká' nnée k'ehgo yashti'.) ⁶ Dah, da'anii doo ágát'éé da: Bik'ehgo'ihi'nań doo bik'ehyú át'éé dayúgo, hagot'éégo ni'gosdzáń biká' nnée yándaago'áah doleeł? ⁷ Lé'ishchoohíí Bik'ehgo'ihi'nań da'aniiigo at'ééhíí ch'í'nah áyílsigo ízisgo at'ééhíí áí bee bígózijyúgo, nt'é bighä shíí nshchq'híí k'ehgo shaa yalti'go shángó'áah? ⁸ (La' nnée nohwíñ'daadiłníhgo nohwaa ch'inii daanii,) Nłt'ééhíí bengowáhíí bighä nchq'go ádaahiiit'íí le', daan'niiigo nohwá ádaagozlaa. Nnées ádaanohwíñnihíí bántaagont'aahíí dábik'eh. ⁹ Áík'ehgo hago'at'éé? Ya' néé Jews daandliiníí itisgo shinjéed née? Dah,

doo ágát'éé da: nñee dawa, Jews daanliiní ɬa'íí doo Jews daanlijí dahíí nchq'íí bi'isna' daanlijigo ilk'idá' ch'í'nah ádaasiidlaa; ¹⁰ Bek'e'eshchiinií gánií, Doo hadíí dábik'ehyú át'éé da, dah, dałá'a ndi doo ɬa' da: ¹¹ Doo hadíí bił ígózjí da, doo hadíí Bik'ehgo'ihí'ñań yiká déz'íjí da. ¹² Dawa k'ihzhí'go ádaasdzaa, dawa doo da'íljjí da daasilijí; doo hadíí nłééego ánáti'jjíl da, dah, dałá'a ndi doo ɬa' da. ¹³ Bidayi'híí nñee le'sitiji bił ch'í'otqaħíí k'ehgo at'éé; bizaadíí bee k'izéda'dilteehgo yádaalти'; ch'osh bik'asda' yee na'iltseedhi bizé' yuñe' benagoz'aq: ¹⁴ Yati' be'okáalíi ɬa'íí yati' koní'daadiłní'ií bizé' bee hadaalk'il: ¹⁵ Da'dizoħħéélzhí' daadijaadgo daahikéeh: ¹⁶ Hayú nadaakaiyú biké'dinááyú da'iłchqohíí hik'e iniidaagodile'ií benagoz'aq: ¹⁷ Nkegohen'ááníí begoz'aqħíí doo yídaagołṣi da: ¹⁸ Bik'ehgo'ihí'ñań doo daidnlsjí da, doo yaa natsidaakees da, nii, bek'e'eshchiinií. ¹⁹ Jews bich'í' begoz'aaníí ánííħíí nñee da'áí bitl'ááħzhí' ádaat'eeħíí yich'í' áníígo bidaagonlzjí: áik'ehgo nñee daantjígee doo hagot'éégo ídaa yánádaalти' da doleel, ɬa'íí ni'gosdzáń biká' nñee dawa Bik'ehgo'ihí'ñań binadzahgee doo dábik'ehyú ádaat'ee dago bándaago'áah doleel. ²⁰ Nñee doo ɬa' Jews bich'í' begoz'aaníí yikisk'eh ánáti'jjíl zhá bighaq Bik'ehgo'ihí'ñań binadzahgee dábik'ehyú át'éé da: begoz'aaníí ánííħíí bighaq nchq'go ánáħch'ot'jjíl bígoch'ilṣi. ²¹ Nñee Jews bich'í' begoz'aaníí doo yikisk'eh at'éé da ndi hagot'éégo Bik'ehgo'ihí'ñań binadzahgee dábik'ehyú át'éé doleelíi k'adúi nohwił ch'í'nah alzaa, ái doo ánáidá' begoz'aaníí bek'e'eshchiinií baa na'goni', ɬa'íí

Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú nada'iziid n'íí yaa nadaagosní'; ²² Dííndo yaa nadaagosní', Jesus Christ ch'odląago Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee dábik'ehyú ách'ít'ée, da'odlaaníí dawa ágádaat'ee; nnée la' doo ɬahgo at'ée da, dawa dálelt'ee: ²³ Nnee dawa nchö'go áadaadzaago Bik'ehgo'ihi'nań ízisgo ye'at'éhíí dányich'í nihikáh; ²⁴ Áídá' binchö'íí bits'á'zhí Christ Jesus ch'ínádaiñil, áík'ehgo Bik'ehgo'ihi'nań baa daach'oba'go dábik'ehyú ádaat'ehí daayiñii, doo nt'é bighä nahi'ñíi da: ²⁵ Bik'ehgo'ihi'nań Jesus zideego bidilíí bee nnée binchö'íí yá nahi'ñíi doleełgo yił'áad, áí daayodląago binchö'híí bighä baa nágodet'aa doleełgo; áí bighä Bik'ehgo'ihi'nań dábik'ehyú át'ééhíí nnée bich'í ch'ínah alzaa, án ñzaadyú bádaagoho'aałgo nnée nchö'go ánádáát'íjdií doo yił ołtag da; ²⁶ Bik'ehgo'ihi'nań dabíí dábik'ehyú át'ééhíí díí goldohíí biyi' nnée bich'í ch'ínah alne'go, dishñii: dabíí dábik'ehyú át'éhi nlíjgo ch'ínah alne'go, la'íí dahadíí Jesus yodląahíí dábik'ehyú át'éé yiłníhi at'ée. ²⁷ Ídaa ch'odlúgo yách'ílti'íí hayú begoz'qä? Doo hayú begoz'qä da. Hant'é bighä? Ya' dakó nłt'éégo ánách'ot'íjhií bighä Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee dábik'ehyú ách'ít'ée née? Dah, ki'odla'íí zhä bighä. ²⁸ Áík'ehgo díí bídaagosiilzjíid, nnée Jews bich'í begoz'aaníí doo yikísk'eh at'ée da ndi bi'odla'híí bighä Bik'ehgo'ihi'nań dábik'ehyú át'éhi bilñii. ²⁹ Ya' Bik'ehgo'ihi'nań Jews daanliiníí zhä daabokqähíí nlíj née? Doo Jews daanlij dahíí ałdó' daabokqähíí nlíj ya'? Ha'oh, doo Jews daanlij dahíí ałdó': ³⁰ Bik'ehgo'ihi'nań dała'a nlíj, áík'ehgo nnée

circumcise ádaabi'deszaahíí bi'odla'hií bighä Bik'ehgo'ihí'nań dábik'ehyú ádaat'éhi daabiłnii doleeł, la'íí doo circumcise ádaabi'deszaa dahíí alđó' bi'odla'hií bighä dábik'ehyú ádaat'éhi daabiłnii doleeł. ³¹ Ágádaan'niigo begoz'aaníí doo íljjí dago ádaahiidle' née? dah, da'anii doo ágát'éé da, áídá' begoz'aaníí nłdzilgo áadaanlzj.

4

¹ Áík'ehgo Abraham, bits'á'dí' daadihe'na'íí, nt'é daan'niigo baa nadaagohiilní' doleeł? ² Abraham dabiíí nlt'éego ánát'ijlhíí bighä Bik'ehgo'ihí'nań dábik'ehyú át'éhi ylhñii lék'eyúgo, áí bighä ída'odlií doleeł ni'; ndi doo Bik'ehgo'ihí'nań binadzahgee ágát'éé da lék'e. ³ Bik'ehgo'ihí'nań biyati' bek'e'eshchiiníí nt'é nii? Abraham Bik'ehgo'ihí'nań yosdlaqd, áík'ehgo bi'odla'hií bighä dábik'ehyú át'éego bá hóttag lék'e, nii. ⁴ Hadíń na'iziidi bich'j' na'i'niikhíí doo baa ch'oba'go nahi'niil da, ndi binasdziidhií bighä bich'j' nahi'niil. ⁵ Áídá' Bik'ehgo'ihí'nań doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí ch'ínáyihiniihlhi at'éé, hadíń án yodlaqhií bi'odla' bee dábik'ehyú át'éego bá hóttag, doo nlt'éego ánát'ijlhíí bighä da. ⁶ Da'áík'ehgo nnee doo nlt'éego ánát'ijlhíí bighä da Bik'ehgo'ihí'nań dábik'ehyú át'éego bá yóltagií biyaa gozhógógo David alđó' yaa k'e'eshchij, ⁷ Gániiigo, Hadíń doo bik'ehyú ánádaat'ijl dahíí bighä baa nádaagodest'aq, la'íí binchq'íí bá k'e'oldeehíí biyaa daagozhóó le'. ⁸ Nnee binchq'íí nohwe Bik'ehn doo bá yóltag dahíí biyaa gozhóó le', nii, David. ⁹ Ya' nnee circumcise

ádaabi'deszaahíí zhá ágát'éego biyaa gozhóó le' bïldi'nii née? Doo circumcise ádaabi'deszaa dahíí ałdó' née? Abraham bi'odla'híí bighä dábik'ehyú át'éego bá hótäg lék'e daan'ñii. ¹⁰ Dadá' bich'í' ágot'éhi? Doo hwahá circumcise ábi'dilne' dadá' née? Née bikédí'go née? Doo bikédí'go da, áídá' doo hwahá circumcise ábi'dilne' dadá'. ¹¹ Abraham circumcise ábi'deszaahíí biká'skałhíí k'ehgo bi'odla'íí bee dábik'ehyú át'éehíí bebígózj, áídá' doo hwahá circumcise ábi'dilne' dadá' bi'odla' golíí ni'; da'odlaaníí dawa doo circumcise ádaabi'deszaa da ndi bitaa nlíj doleelgo; áí ałdó' dábik'ehyú ádaat'eehíí bá daahótag doleelhíí bighä: ¹² Nñee circumcise ádaabi'deszaahíí ałdó' bitaa nlíj, áí doo dá circumcise ádaabi'deszaahíí zhá bighä da, ndi nohwitaa Abraham bi'odla'ihíí yikísk'eh hikahíí bighä ałdó', áí doo hwahá circumcise ábi'dilne' dadá' bi'odla' golíínií áłdishñii. ¹³ Bik'ehgo'ihí'ñań Abraham la'íí bits'á'dí' hadaałinolt'aaníí ni'gosdzáń daabíyéé doleelgo yee bángon'áá ni', ndi doo begoz'aaníí yikísk'eh ádaat'eehíí bighä da, bi'odla'íí biláhyú dábik'ehyú ádaat'eehíí bighä. ¹⁴ Bik'ehgo'ihí'ñań yegos'aaníí yikísk'eh ádaat'eehíí zhá Bik'ehgo'ihí'ñań yángon'ááníí daabíyéé doleelyúgo, odlä'ihíí da'ilíné hileeh, la'íí Abraham bángont'ááníí doo ílíj da hileeh: ¹⁵ Begoz'aaníí golííyúgo nñee doo yikísk'eh ádaat'ee dahíí yiniidaagodile': begoz'aaníí da'ádjhýúgo begoz'aaníí bił nach'ighaahíí ádjh. ¹⁶ Áí bighä da'odlaaníí zhá, Bik'ehgo'ihí'ñań biłgoch'oba'íí biláhyú, Abraham bángont'ááníí daabíyéé doleel; Abraham bits'á'dí' hadaałinolt'aaníí dawa Bik'ehgo'ihí'ñań Abraham yángon'ááníí daabíyéé

doleeł; doo hadíí begoz'aaníí daayotq'híí zháda, ndi Abraham k'a'at'éego da'odlaaníí ałdó'; ání daanohwigha da'ohiidlaaníí daanohwitaa nlíij. ¹⁷ (Bik'ehgo'ihi'nań Abraham gáyiłníigo bek'e'eshchíjj, Nnee iłtah at'éego hadaazt'i'íí bitaa níljígo áníshłaa, yilñii,) Abraham Bik'ehgo'ihi'nań yodlaqhíí bighä áyiłníigo yángon'áá lék'e, Bik'ehgo'ihi'nań, nanezna' n'íí nádaayihil'nahíí, la'íí doo daagolíí da n'íí daagolíígo ádaile'íí nlíni: ¹⁸ Abraham hastiin níljígo doo bá ichii da ndi Bik'ehgo'ihi'nań yodlaqago ání bits'á'dí' t'ah nyohołíí, Nits'á'dí' łáq doleeł, biłdo'niidhíí k'ehgo nnee łáqgo iłtah at'éego hadaazt'i'íí bitaa nlíij doleełgo. ¹⁹ Abraham dała'á gonenadín hak'e shíj biłegodzaago bits'í daztsaqahíí k'ehgo adzaa, la'íí bi'aa, Sarah, doo iłchii da, ágát'éé ndi Abraham áí doo yaa natsekees da, áídá' bi'odla' doo t'ąqazhí' bágodeyaa da lék'e: ²⁰ Bik'ehgo'ihi'nań báñgon'ááníí doo t'ąqazhí' natsíná'íkeesgo yodlaq da; áídá' Bik'ehgo'ihi'nań ya'ihéñzígo bi'odla'íí nłdzil silij; ²¹ Bik'ehgo'ihi'nań hadíí yee báñgon'ááníí ye'ile'go yínel'ąqahíí Abraham da'ańii yígółsí lék'e. ²² Áík'ehgo bi'odla' golííhíí bighä Bik'ehgo'ihi'nań dábił'ehyú át'éhi yilñii. ²³ Áídá' áyiłníihíí doo dabíí zhá bee bá k'e'eshchíjj da; ²⁴ Ndi néé ałdó' nohwá bek'e'eshchíjj, néé Jesus nohweBik'ehn daztsaqadí' naadiidzaago ábíílaahíí daahohiidlaaníí ałdó' nohwá hóttag doleeł; ²⁵ Jesus nohwí'at'e' nchq'híí bighä zesdijj, ch'ínánohwiniłníhíí bighä naadiidzaago ábi'delzaa.

5

¹ Áík'ehgo da'osiidląqdhíí bighä nohwinchö'íí bits'á'zhí' ch'ínánohwiniŋgo Jesus Christ nohweBik'ehn̄ biláhyú Bik'ehgo'ihi'nań nkegohen'aáníí yee nohwineł'íí: ² Jesus biláhyú nohwi'odlą'íí bee Bik'ehgo'ihi'nań biłgoch'oba'íí goz'aq yuñe' hah'agooót'i'go nohwá alzaa ałdó', áí biyi' yuñe' nasiidzij, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań ízisgo ye'at'ééhíí lahdi' nohwíyéé doleekíí ndaahóncliigo baa nohwił daagozhóó. ³ Doo da'áí zhä da, Christ bighä nohwiniidaagonł'éé ndi baa nohwił daagozhóó; koniigonł'ééhíí kóni' k'eh ách'ílsiníí ákółsjhíí bídaagonlzjhíí bighä; ⁴ Ła'íí kóni' k'eh ách'ílsiníí ko'at'e' nłt'éégo áyílsj, la'íí ko'at'e' nłt'ééhíí Bik'ehgo'ihi'nań ízisgo ye'at'ééhíí lahdi' kóyéé doleekíí nch'ołíigo ákólsj: ⁵ Ła'íí Holy Spirit nohwaidin'aáníí biláhyú Bik'ehgo'ihi'nań bił daanjqohíí nohwijíí behalk'iłhíí bighä áí ndaahónclihií begolñe', áík'ehgo doo baa yádaandzj da doleek. ⁶ Doo hagot'éégo ích'odaahi'ñii dadá', Bik'ehgo'ihi'nań t'ah doo daadinlzj dadá', da'aígee biká' ngonyáágo Christ nohwá daztsaq. ⁷ Nñee dábik'ehyú át'ééhíí ndi doo hadíń yá datsaah at'éé da; dagohíí la' nñee nłt'éégo at'ééhíí yá datsaah shij. ⁸ Áídá' t'ah nchö'go ádaant'eedá' Christ nohwá daztsaq, áí bee Bik'ehgo'ihi'nań bił daanjqohíí nohwił ch'í'nah áyíílaa. ⁹ Áík'ehgo bidil bee Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee dábik'ehyú ádaant'ee daasiidljiigo, da'anjiigo áń binkááyú Bik'ehgo'ihi'nań bihashke'íí bee nohwiniidaagodilñe' doleek n'íí bits'á'nohwide'ñił. ¹⁰ T'ah Bik'ehgo'ihi'nań

bi'inā' daandlijidá' biYe' daztsaqahíí bee bił k'íí nádaasiidlíj lék'eyúgo, áí bitisgo bił k'íí daasiidlíjgo biYe' nohwiyi' hiñaaahíí bighä hasdánohwiido'ñíł.

11 Doo áí zhä da, Jesus Christ nohweBik'ehní biláhyú Bik'ehgo'ihi'ñań baa nohwił daagozhóó, da'áí biláhyú Bik'ehgo'ihi'ñań bił k'íí nádaasiidlíj.

12 Díí k'ehgo nko ágótiłd, nnée dała'á, Adam holzéhi, bee ni'gosdzáń biká' nchq'íí la'íí nchq'íí biláhyú da'itsaahíí bengonyáá; áík'ehgo nnée dawa da'itsaahíí bee bich'í' godeyaa, nnée dawa nchq'go ánádaat'iñlhíí bighä: **13** (Bik'ehgo'ihi'ñań yegos'aaníí doo hwahá alne' dadá' nchq'íí ni'gosdzáń biká' benagowaa, ndi begoz'aaníí da'ádjhýú nnée nchq'go ádáát'iłd ndi doo bántaagot'a da. **14** Áídá' Adam dehezna'dí' Moses naghaazhí' da'itsaahíí bik'ehgo nagowaa lék'e, nnée Adam iłsiihíí k'ehgo doo da'iłsiih da ndi; Adam da'itsaah zhinéégo nnée dawa yá sizji lék'e, ndi la' dogaał doleelií ihi'ña zhinéégo nnée dawa yá hizi'. **15** Bik'ehgo'ihi'ñań daazhógo kainé'íí doo Adam iłsiihíí bił ɬełt'ee da: nnée dała'á, Adam holzéhi, iłsiihíí bighä nnée ɬágógo da'itsaahíí bee bich'í' godeyaa, áídá' áí bitisgo Bik'ehgo'ihi'ñań biłgoch'oba'íí la'íí áí biláhyú kainé'íí, nnée dała'á Jesus Christ holzéhi biláhyú, nnée ɬágógo ihi'ñaahíí yaa daidez'aq. **16** La'íí daazhógo kaa hi'né'íí doo áí nnée nchq'go adzaa n'íí áile'íí bił ɬełt'ee da: áí nnée dała'á iłsiihíí bił ch'ígódeehgo áile', ndihíí ɬágógo nda'hesiidá' daazhógo kaa hi'né'íí Bik'ehgo'ihi'ñań binadzahgee dábik'ehyú ádaach'it'éégo áile'.

17 Áík'ehgo nnée dała'á, Adam holzéhi, iłsiihíí bighä da'itsaahíí bik'ehgo

nagowaa, áí nn̄ee dałá'á binkááyú; áí bitisgo nn̄ee dałá'á, Jesus Christ holzéhi, binkááyú nn̄ee Bik'ehgo'ihi'nań biłgoch'oba'íí dázhó ch'ída'izkaadíí daayit'jih, la'íí dábik'ehyú ágot'eehií daazhógo kainé'íí ałdó' daayit'jih, áík'ehgo dawahá yitis daanlijgo daahiṇaa doleeł.) ¹⁸ Áík'ehgo nn̄ee dałá'á iłsiihíí bighä nn̄ee dawa baa yá'iti'go bił ch'ígódeeh; la'íí nn̄ee dałá'á dábik'ehyú át'ééhií biláhyú Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee nn̄ee dawa dábik'ehyú ádaat'eego daahiṇaa doleeł, áí Bik'ehgo'ihi'nań daazhógo nn̄ee yaa daidez'áni at'éé. ¹⁹ N̄nee dałá'á doo áldi'ṇiiyú át'éé dahíí bee ɨ�ágo doo bik'ehyú ádaat'ee da daasilij, da'aík'ehgo nn̄ee dałá'á áldi'ṇiiyú át'ééhií bee ɨ�ágo dábik'ehyú ádaat'eego ádaadolnjił. ²⁰ Jews bich'j̄ begoz'aaníí bengonyáágo nda'iłsiihíí ɨ�á silij. Áídá' nda'iłsiihíí ɨ�á silijiyú Bik'ehgo'ihi'nań biłgoch'oba'íí itisgo ɨ�ágo begoz'qą: ²¹ Nda'iłsiihíí bighä da'itsaahíí bik'ehgo nagowaa lék'e, da'aík'ehgo dábik'ehyú ágot'eehií bee Bik'ehgo'ihi'nań biłgoch'oba'íí bik'ehgo nagowaa, la'íí nn̄ee Jesus Christ nohweBik'ehn biláhyú ihi'nań doo ngonel'qą dahíí yee daahiṇaa doleeł.

6

¹ Nt'é daan'ṇii doleeł áidá? Ya' Bik'ehgo'ihi'nań biłgoch'oba'íí ɨ�ágo begoz'qą doleełhíí bighä nchq'íí dayúwehyú baa nahiikai doleeł néé? ² Dah, da'anii doo ágát'éé da. Hagot'éégo nohwinchq'íí bich'j̄ dasiitsaqdá' dayúwehyú nchq'íí biyi' nahiikai doleeł? ³ Ya' díí doo bidaagonołṣi da néé? Daanohwigha baptize ádaanohwi'deszaahíí Jesus

Christ bił dała'á daasiidlíijo, baptism bee ání bił dasiitsqáhi at'éé. ⁴ Áík'ehgo ɬebi'doltíjhíí k'ehgo baptism bee bił dasiitsqádí' bíí bił ɬenohwido'ñil: áík'ehgo nohwitaa binawod dák'a'at'éhi bee Christ daztsqádí' naadiidzaahíí k'ehgo néé ałdó' nohwe'iña' ánlídégo ánálzaahíí bikísk'eh hiidaałgo dábik'eh. ⁵ Áík'ehgo Jesus bił dała'á daasiidlíijo bił dasiitsqádá' dabíí daztsqádí' naadiidzaagee ałdó' dała'á bił daandlıj dooleł: ⁶ Díinko bídaagonlzj, nohwinchö'íí be'ádaant'eehíí dawa bił ch'íhídeeh doolełgo, ɬa'íí nchö'íí doo dayúweh bi'isna' daandlıj da doolelhíí bighä nchö'íí be'ádaant'ee n'íí tsj'ilna'áhi biká' Christ bił bínohwi'deskał. ⁷ Hadín daztsqáhíí nchö'íí doo dayúweh bi'isna' nlịj da. ⁸ Néé Christ bił dasiitsqayúgo, bił daahin'naa doolełgo daahohiidląq: ⁹ Christ daztsqádí' naadiidzaago doo dananátsaah dago bídaagonlzj; da'itsaahíí doo dayúweh botą' da. ¹⁰ Jesus nchö'go ágot'eehíí bighä daztsqä, dałändigee ąql ɬayiilaago: áídá' hınaaahíí Bik'ehgo'ihí'ñań zhinééego hınaa. ¹¹ Da'áík'ehgo ídaa natsídaahkees, nohwíí ałdó' nchö'go ágot'eehíí bich'j' dasohtsqa, áídá' Jesus Christ biláhyú Bik'ehgo'ihí'ñań bá daahinohńaa. ¹² Áí bighä nohwits'í datsaahíí doo nchö'íí bich'j' bił ch'í'nótıjh hela', ágádaanoht'eeeyúgo nchö'íí nohwebik'eh dooleł, nohwits'í nchö'go hádaat'iinií doo bikísk'eh ádaanoht'ee da le'. ¹³ Nohwits'í doo ɬa' ndi bee nchö'go ágot'eehíí bich'j' bídaałnaa da le', doo bee nchö'go ádaanoht'ee da le': áídá' nnée nanezna'dí' naadiikaihíí k'a'at'éégo nohwinchö'híí bighä nanesona' ndi k'adíí hasdáhkaigo daahinohńaa, áík'ehgo

Bik'ehgo'ihí'nań bich'j' ídidaał'naa le', ḥa'íí nohwits'í dawa Bik'ehgo'ihí'nań bich'j' bídaałnaa le', áí bee dábik'ehyú áadaanoht'ee le'. ¹⁴ Begoz'aanií doo nohwebik'eh da, áídá' Bik'ehgo'ihí'nań biłgoch'oba'íí nohwebik'ehi at'ée: áík'ehgo nchq'íí doo dayúweh nohwebik'eh da le'. ¹⁵ Hago'at'ée áídá'? Begoz'aanií doo nohwebik'eh da, áídá' Bik'ehgo'ihí'nań biłgoch'oba'íí nohwebik'ehíí bighq ya' dayúweh nchq'go ánádaahii't'íjíl néé? Dah, da'anii doo ágát'ée da. ¹⁶ Ya' dííndo doo bídaagonolsj da néé? Hadíí bikísk'eh áadaanoht'ee doleelhíí bighq baa ídaadesoht'qayúgo, áí bánada'ohsiidhi at'ée; nchq'íí baa ídaadesoht'qayúgo da'itsaahíí nohwidahyú begoz'qaq, áídá' Bik'ehgo'ihí'nań baa ídaadesoht'qayúgo dábik'ehyú ágot'eehií nohwidahyú begoz'qaq. ¹⁷ Áídá' Bik'ehgo'ihí'nań ba'ihégosj, ḥah nchq'go ágot'eehií bánada'ohsiid ni', ndi yati' bee nohwil ch'igót'ááníí nohwijiídí' bikísk'eh áadaanoht'ee daasolijí. ¹⁸ Áík'ehgo nchq'íí doo hagot'éego be'áadaanoht'ee da daasolijíhíí bighq dábik'ehyú ágot'eehií bánada'ohsiidíí daasolijí. ¹⁹ Yati' dabígózinéhi bee yashti', doo áík'ehgo yashti' dayúgo doo nohwil ígózj da doleeł ni': nohwits'í ḥa' bee nchq'go na'idáhi ḥa'íí nchq'go ágot'eehií dayúweh ilk'edaahitl'íjílí bich'j' ídidaał'naa ni'; k'adíí da'ágát'éego nohwits'í dawa bee dábik'ehyú ágot'eehií bich'j' ídidaał'naa le', áík'ehgo nlt'éego hadaanohwidiléh doleeł. ²⁰ Nchq'go ágot'eehií bánada'ohsiidá' dábik'ehyú ágot'eehií doo hagot'éego be'áadaanoht'ee da ni'. ²¹ Ánáadaahitl'íjílí k'adíí bik'ee ídaayádaanohdzíjíhíí nt'é bee daasoht'íjíld? Ágádaat'eehií qaqgee

da'itsaahíí begoz'aq. ²² Áídá' k'adií nchq'íí doo hagot'éego be'ádaanoht'ee da, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań bánada'ohsiidíí daasolijí, áík'ehgo nlt'éego hadaanohwidile', áí aqlgee yaaká'yú dahazhí' ihi'naahíí begoz'aq. ²³ Konchq'íí da'itsaahíí bidená nahi'ñiił, áídá' Bik'ehgo'ihi'nań dahazhí' ihi'naahíí kaidoné', Jesus Christ nohweBik'ehní biláhyú.

7

¹ Shik'íiyú, (begoz'aaníí bídaagonołsini nohwich'í' k'e'eshchii,) begoz'aaníí nnée dáneheña'zhí' yebik'ehgo bídaagonołsɬ. ² Isdzán bikä' t'ah hináago yiké'zhí' nlíjgo begoz'aq; áídá' bikä'íí daztsaqyúgo dábiini'yú át'éé hileeh. ³ Áík'ehgo bikä'íí hináadá' la' nnée yił naná'ñáayúgo, nant'í' naghaa daayilñii doleel: áídá' bikä' daztsaqyúgo dábiini'yú át'éé; áík'ehgo la' nnée yił naná'ñáayúgo doo nant'í' naghaa da. ⁴ Áík'ehgo shik'íiyú, Christ daztsaqhíí bighä nohwíí bił dała'á daasolijgo begoz'aaníí doo nohwenábik'eh dago bich'í' dasohtsaq; la'ihíí býéé daanohlíj doleelgo, áń daztsaqdí' naadiiidzáhi nlíj, áík'ehgo nlt'éego ágot'eehíí Bik'ehgo'ihi'nań bá ádaahiidle'. ⁵ Nchq'go be'ádaant'eehíí nohwebik'ehgo daahi'naadá' begoz'aaníí nchq'go hádaahiit'iiníí nohwiyi' hizq'go áyílaahíí nohwits'í yiyi' na'iziid ni', áík'ehgo nchq'go ánádaahiit'íjhlíí bighä da'itsaahíí bee nohwich'í' goz'aq ni'. ⁶ Jews bich'í' begoz'aaníí bi'isna' daandlijgo nohwotq' níí bits'á'zhí' nane'na'go, k'adií begoz'aaníí bits'á'zhí' ch'ínánkai; doo begoz'aaníí ilk'idá' bek'e'eshchijí níí nanohwiłáágó Bik'ehgo'ihi'nań bá nada'idziid

da, áídá' Holy Spirit nanohwiłáágó nada'idziid.

⁷ Nt'é daan'ñii doleeł áídá'? Begoz'aaníí nchq'íí bil dáleł'tee née? Dah, da'anii doo ágát'ée da. Begoz'aaníí da'ádjhýugo nchq'íí doo bígonsi da doleeł ni': begoz'aaníí, Doo dawahá ídáhánt'jíl da le', doo shiññii dayúgo, dawahá ídáhách'ít'íiníí doo bígonsi da doleeł ni'. ⁸ Áí bengot'ááníí, Doo dawahá ídáhánt'jíl da le', shiññiigo dayúwehégo ídáhásht'jíigo áshíílaa. Begoz'aaníí ánílhíí doo hwahá bígonsíjh dadá' nshchq'yúgo ndí doo bígonsi dahíí bighä nchq'íí shich'j' daztsáni k'ehgo at'ée ni'. ⁹ Łah begoz'aaníí doo bígonsi dago hinshñaa ni': áídá' bengot'ááníí bígosílsjíjdá' nchq'íí hííña', áík'ehgo nchq'íí baa nannayúgo ndizołhíli at'ée shiññiigo shizes-híjhíí k'ehgo at'ée. ¹⁰ Áík'ehgo bengot'ááníí, da'ái ihi'naahíí shainé' doleeł n'íí, da'itsaahíí shá áyíílaago bígosílsjíjd. ¹¹ Bengot'ááníí nashiłáágó nchq'íí shich'j' nazhch'a', la'íí bee shidizesdjí.

¹² Áík'ehgo begoz'aaníí dilzíjh, la'íí bengot'ááníí dilzíjh, dábik'ehyú át'ée, la'íí nlt'éhi at'ée.

¹³ Áík'ehgo ya' áí nlt'éhihií da'itsaahíí shá áyíílaa née? Dah, da'anii doo ágát'ée da. Áídá' nehiłsíídá' begoz'aaníí doo bikísk'eh ánsht'ee da ni', áík'ehgo begoz'aaníí da'itsaahíí shángot'áá, nchq'íí da'anii nchq'íí át'éego bígózj doleełhií bighä begoz'aaníí alzaa; áík'ehgo bengot'ááníí biláhyú nchq'íí dázho itisyú nchq'go hileeh. ¹⁴ Begoz'aaníí yaaká'dí'hi at'éego bídaagonlzj: áídá' shíí nchq'go be'ánsht'eehií bighä nchq'íí bich'j' nashi'dehezñii. ¹⁵ Nt'é bighä ánásht'jíllí doo bígonsi da: doo hasht'jíyú ánásht'jíll da; áídá' shił nchq'íí be'ánsht'jíll.

¹⁶ Doo hasht'jíyú ánásht'jíll dago begoz'aaníí

bee nshchq'íí bígosílsjjid, áík'ehgo begoz'aaníí áñúíhií nl't'éé láqá, dishnii. ¹⁷ Áík'ehgo doo dashíí ánásht'jjíl da, ndi nchq'í shiyi' golíínií ánát'jjíl. ¹⁸ Doo nl't'ééhií shiyi' golíí dago bígonsj (dashíí she'at'eíí áldishnii:) dábik'ehyú ánsht'eego hasht'jjíl ndi be'ánásht'jjílífí doo hagot'éégo be'ánash'ne' da. ¹⁹ Nl't'ééhií be'ánásht'jjílgo hasht'jjíhíí doo be'ánásht'jjíl da: áídá' nchq'íí doo hasht'jjíl dahíí zhá be'ánásht'jjíl. ²⁰ Doo hasht'jjíyú be'ánásht'jjíl dayúgo doo dashíí ánásht'jjíl hasht'jjígee nchq'íí shiyi' golíínií ánát'jjíl. ²¹ Díinko be'ánsht'eego bígosílsjjid, nl't'ééhií be'ánásht'jjíl hasht'jjígee nchq'íí shidáhgee begoz'aq. ²² Shijíí yuñe' Bik'ehgo'ihí'nań yegos'aaníí nl't'éé, ídiłdish'nií: ²³ Áídá' ididistsaqgo díinko bígosílsjjid, shits'í nchq'go hádaat'iinií shinatsékees nl't'ééhií yił nagonłkaad, áík'ehgo shiyi'yú nchq'íí bi'isna' nshljjigo áshílsj. ²⁴ Nqee débaagoch'oba'ihíí nshlíni láq! Díí shijíí biyi' nchq'íí shizilheehíí hadíí yits'á'shíltéeh? ²⁵ Bik'ehgo'ihí'nań zhá, Jesus Christ nohweBik'ehn biláhyú láqá, áí bighä Bik'ehgo'ihí'nań ba'ihénsj. Áík'ehgo dashíí shinatsékeesíí bee Bik'ehgo'ihí'nań yegos'aaníí bikísk'eh ánsht'ee; áídá' shits'í be'ánsht'eehií nchq'íí zhá bikísk'eh ánsht'ee.

8

¹ Áík'ehgo k'adíí Christ Jesus biyi' daanlíni, bighä bił ch'ígódeeh doleełlíí da'ádjh, áí doo bi'at'e' nchq'íí yikísk'eh ádaat'ee da, áídá' Holy Spirit zhá yikísk'eh ádaat'ee. ² Christ Jesus biyi' nshljjigo, Holy Spirit behinshñaahíí binawodíí nchq'íí binawodíí bee dastaah doleeł n'íí yits'á' shinłtjí. ³ Jews

bich'ì' begoz'aanií nchö'go be'ádaant'eehií bighä doo nalwod da silij, áík'ehgo begoz'aanií doo áyóléh át'éé da n'íí Bik'ehgo'ihí'nań áyíllaa, án dabíí biYe' nohwits'í nda'iksiihíí k'ehgo at'éego nohwinchö'híí bighä yinł'a', áík'ehgo nchö'íí nohwits'í yiyl' golínií bił ch'igódeeh doleekgo bángot'ágá: ⁴ Néé doo nohwi'at'e' nchö'íí bikísk'eh ádaant'ee da, áídá' Holy Spirit zhä bikísk'eh ádaant'eehií bighä begoz'aanií dábik'ehgo anííhíí bikísk'eh ádaant'ee. ⁵ Hadíí dabíí bi'at'e' yikísk'eh ádaat'eehií bits'í hádaat'iinií zhä yaa daabiini'; áídá' Holy Spirit yikísk'eh ádaat'eehií Holy Spirit hádaat'iinií yaa daabiini'. ⁶ Ko'at'e' nchö'íí bikísk'ehyu' ágot'eehií baa koni'íí da'itsaahíí bee ká goz'aq; áídá' Holy Spirit bikísk'ehyu' ágot'eehií baa koni'íí ihi'naahíí la'íí iłch'ì'gont'eehií bee ká goz'aq. ⁷ Hadíí bi'at'e' nchö'íí yikísk'ehyu' ágot'eehií yaa biini'íí Bik'ehgo'ihí'nań yik'enniij: Bik'ehgo'ihí'nań yegos'aanií doo ye'at'éé da, da'anii doo áonéh át'éé da. ⁸ Áík'ehgo hadíí dabíí bi'at'e'íí yikísk'eh ádaat'eehií doo hagot'eeego Bik'ehgo'ihí'nań yil' daagoyiłshóni at'éé da. ⁹ Áídá' nohwíí doo nohwi'at'e' nchö'i bikísk'eh ádaanoht'ee da, áídá' Holy Spirit yikísk'eh ádaanoht'ee, Bik'ehgo'ihí'nań biSpirit da'anii nohwiyi' golíiyúgo. Nnee la' Christ biSpirit doo da'anii biyi' golíy dayúgo, án doo Christ bíyéé nlíj da. ¹⁰ Christ nohwiyi' golíiyúgo, nohwits'í nanne' ndi Holy Spirit biláhyú daahinohnaa, dábik'ehyu' ádaanoht'eego ánohwilaahíí bighä. ¹¹ Jesus daztsaqadí' naadiidzaago áyílaahií biSpirit nohwiyi' golíiyúgo, Christ daztsaqadí'

naadiidzaago áyílaahíí biSpirit nohwiyi' golíiníí biláhyú nohwits'í datsaah doleelíí ałdó' hiñaago ánáidle'. ¹² Áí bighä, shik'íiyú, doo nt'é bighä nohwí'at'e' nchö'íí bikisk'eh ádaant'ee da. ¹³ Dánohwíí nohwí'at'e' bikisk'eh ádaanoht'eeeyúgo nanohne': áídá' nohwí'at'e' nchö'íí Holy Spirit bee nadaaltseedyúgo da'anii daahinohñaa. ¹⁴ Bik'ehgo'ihi'ñań biSpirit nadaabiiłaaħíí dawa, áí da'anii Bik'ehgo'ihi'ñań bichagháshé daanlíni ádaat'ee. ¹⁵ Holy Spirit biláhyú Bik'ehgo'ihi'ñań bichagháshé daasiidlíj, áík'ehgo k'adíí doo isnah binant'a' yédaaldzidhíí k'ehgo Bik'ehgo'ihi'ñań bédaahiiłdzid da, áídá', Ábba, shiTaa, daabiłn'ñii. ¹⁶ Bik'ehgo'ihi'ñań bichagháshé daandlijigo nohwijíí yune' Holy Spirit dabíí nohwíł nadaagolní: ¹⁷ Bichagháshé daandlijyúgo Bik'ehgo'ihi'ñań bíyééhíí nohwíyéé doleeł, néé hik'e Christ biłgo; Christ bił nohwiniidaagonłt'ée lék'eyúgo, dabíí bił dała' ízisgo be'ádaant'eego ádaanohwi'dolniił. ¹⁸ Yunáásyú baa gozhóóníí nohwádlıhyú goz'aaníí ch'íñah ádolniił, áí baa natseskeesgo díí jjigo nyee'i biyi' nashaahíí doo shił hago'at'ée da. ¹⁹ Dawa Bik'ehgo'ihi'ñań áyílaahíí Bik'ehgo'ihi'ñań bichagháshé da'anii bíyéégo ch'íñah ádolniiłíí dázhó yiká daadéz'jigo biba' ádaat'ee. ²⁰ Dawahá alzaahíí doo nt'é da'ílý dago alzaa, doo hádaat'jihíí bighä da, áídá' ágádaat'eego Bik'ehgo'ihi'ñań bändaagoz'ąq, ágát'ée ndi díinko Bik'ehgo'ihi'ñań nyołní; ²¹ Dawahá alzaahíí da'ílý hileeh di'ñii ndi bits'ą'zhi' hasdádokah, Bik'ehgo'ihi'ñań bichagháshé baa gozhóó doleelgo da'itsaahíí

yits'á'káhíí k'ehgo dawahá alzaahíí ałdó' da'ilíí hileehíí yits'á'dokah. ²² Dawa alzaahíí dała' bil na'dini'go ík'idi'ñii, díí jíj t'ah ágát'éégo bidaagonlzí. ²³ Áídá' doo áí zhá da, néé dó', Bik'ehgo'ihí'ñań bichagháshé daandlijgo ch'í'ñah ádaanohwi'dolñiiłgo nohwits'í la'i ánálñéh doleekíí biba' ádaant'eedá' ík'ida'n'ñii, néé Holy Spirit nohwiyi' na'iziid nkegonyaahíí ndi ík'ida'n'ñii. ²⁴ Díí nłt'éhi ndaahónndligo hasdánohwi'do'ñil: nłt'éhi ch'o'jjiyúgo doo nt'é bighä nnach'ódlíí da: hadíí nt'éhéta yiłtsaqayúgo nt'é bighä dayúweh nyiholíí doleek? ²⁵ Áídá' nt'éhéta doo daahiiit'jj dahíí ndaahónndluyúgo, hada'ólñiigo biba' ádaant'ee. ²⁶ Ágát'éégo doo daanldzil dagee Holy Spirit nohwich'oniih: nt'é bighä da'ohiikqäh doleekíí doo bidaagonlzí da ndi Holy Spirit dabíí nohwá okąąh, néé ch'éh áadaan'ñiihíí bighä ík'eda'n'niigo. ²⁷ Holy Spirit nnée Bik'ehgo'ihí'ñań báhadaadeszaahíí yá okąąh, Bik'ehgo'ihí'ñań hát'ííhíí k'ehgo okąąhíí bighä Bik'ehgo'ihí'ñań, kojíí yune' nantaahíí, Holy Spirit binatsekeesíí yígólsı. ²⁸ Díínko bidaagonlzí, hadíí Bik'ehgo'ihí'ñań bil daanzhooníí, la'íí dabíí ngonłchjjígo yiká áadaanñiidíí dawa dała' nłt'éégo bá ádaalñe'go áyílsı. ²⁹ Bik'ehgo'ihí'ñań nnée bíyéé doleekíí dabíntségo yídaagołsı, áí biYe' yedaalt'éégo ádaabidilñe'go dabíntsé yengon'áá, biYe' bik'isyú lágógo bií dantsé naghaa doleekhíí bighä. ³⁰ Bik'ehgo'ihí'ñań bíyéé doleekíí dabíntsé yídaagoksinií yiká áadaanñiid: yiká áadaanñiidíí binchö'íí yits'á'zhí' ch'ínádaayizñil: la'íí ch'ínádaayizñilíí ilch'j'daabí'dolñiiłgo yángon'áá. ³¹ Áík'ehgo nt'é daan'ñii áídá'?

Bik'ehgo'ihí'nań bił daagohiit'jiyúgo, hadíñshä' nohwich'j' na'iziidgo nohwaa gonłnee dolee? ³² Bik'ehgo'ihí'nań dabíí biYe' ndi doo t'qazhí' yotä' dago daanohwigha nohwá nyinltíiníi, da'án bił dała' dawahá daazhógo nohwainé' go'íí. ³³ Nnee Bik'ehgo'ihí'nań yita'hazlaahíí hadíñ nt'é yik'izhí' yidi'aah? Bik'ehgo'ihí'nań dábik'ehyú ádaat'éhi yiłnniidi at'éé. ³⁴ Hadíñ nohwil ch'idaagogheehgo nohwándaago'aah áídá'? Christ Jesus doo nohwándaago'aah da, án nohwá daztsaq, áídí' daztsaqdí' naadiidzaa, án Bik'ehgo'ihí'nań bigan dihe'nazhinéégo dahsdaa, da'án ałdó' nohwá ná'okąąhi at'éé. ³⁵ Hadíñshä' Christ bił daanjqohíí yits'á'zhí' ánohwile? Doo hadíñ da go'íí. Ya' nyee'íí biyi' hiikahíí Christ bił daanjqohíí yits'á'zhí' ánohwile' née, ya' nohwich'j' nagontłogií née, ya' nohwiniidaagonł'éehíí née, ya' shiná' góyéé'íí née, ya' nohwidiyágé ádjhíí née, ya' ngodzidíí née, dagohíí ya' besh be'idiltlishé bee nohwidizideehíí née? ³⁶ Bek'e'eshchiiníí gáñúigo, Níyéé daandlijhíí bighä nadaanohwi'ditseedgo o'i'áah; dibełjíí natseedgo bágoz'aqhíí k'ehgo nohwaa natsídaats'ikees. ³⁷ Dah, díí dawa bee nohwich'j' ánágot'jíí ndi, Christ bił daanjqohíí biláhyú doo adzaqayú itisgo daagonełnaa da. ³⁸ Da'anii bígonsi, doo nt'é Bik'ehgo'ihí'nań bił daanjqohíí yits'á'zhí' nohwinonjííl át'éé da, da'itsaahíí ndi, ihi'naahíí ndi, Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'á yaaká'yú daagolíiníí ndi, spirits nchq'íí binadaant'a'íí ndi, spirits binawodíí ndi, dák'ad be'ágot'eehií ndi, yunáásdí' nohwich'j' goldohíí ndi, ³⁹ Yudahyú ágot'eehií hik'e yuyahyú

ágot'eehií ndi, nt'éhéta alzaahíí ndi, díí dawa doo Bik'ehgo'ihi'nań bił daanjqohíí yits'á'zhí' nohwinonqííl átéé da, Christ Jesus nohweBik'ehn biláhyú Bik'ehgo'ihi'nań bił daanjqo.

9

¹ Christ binadzahgee da'anii ádishñii, doo ɬélishchoo da, da'anii ádishñiigo Holy Spirit shijíí yune' shił nagolni', ² Doo shił gozhóó da, shijíí dázhó nñiih nt'éé. ³ Bígonedzqayúgo shik'íiyú, bił hat'iíí, hasdakáh doleekhíí bighä Christ bits'á'dí' shił ch'ígódeeh ndi nzhqo doleeł ni': ⁴ Áí Israel hat'iíí daanlij; Bik'ehgo'ihi'nań bichagháshé daanlijgo baa daagodest'aq, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań bits'á'idindláádíí yíł daanlij, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań bił ɬandaagost'aq, yegos'aanií ałdó' baa daidez'aq, hagot'éego da'okqah doleełíí baa daadest'aq, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań nłt'éego ágot'eehií nohwíyéé doleeł daayilñiigo yaa daagodez'aq; ⁵ Israel hat'iíí iłk'idá' nnée n'íí, Bik'ehgo'ihi'nań hadaabidezníí, bits'á'dí' hadaałinolt'aq, áí bits'á'dí' Christ gozlíigo nnée silij, áí dawa yitis nlíj, Bik'ehgo'ihi'nań nlíj, dahazhí' ba'ihégoṣi le. Doleelgo at'éé. ⁶ Bik'ehgo'ihi'nań Israel hat'iíí yángon'ááníí doo edełníigo baa natsekees da. Israel holzéhi bits'á'dí' hadaałinolt'aaníí Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee doo dawa da'anii Israel hat'i'ihíí daanlij da: ⁷ La'íí Bik'ehgo'ihi'nań Abraham bits'á'dí' hadaałinolt'aaníí doo dawa hadaihezñil da: áídá' Abraham gáyiłñiid, Niye' Isaac bits'á'dí' kideshchiiníí zhá nichagháshé biłdi'nii doleeł. ⁸ Díinko áłdishñii, Abraham bits'á'dí' hadaałinolt'aaníí doo áí zhá bighä Bik'ehgo'ihi'nań

bichagháshé bił otag da: áídá' Bik'ehgo'ihi'nań Abraham yángon'ááníi bik'ehgo hadaałinolt'aanií, áí da'anii bichagháshé bił otag. ⁹ Bik'ehgo'ihi'nań gánvíigo Abraham yángon'ąą, Kodí' lenágodzaago kú nánszaago ni'aa, Sarah, bizhaazhé ishkiin golíj doleeł, nii lék'e. ¹⁰ Doo áí zhá da; áídá' Rebecca ałdó' nnée, Isaac holzéhi, bits'á'dí daadihe'na'i, yá hiltsaq siljí, ¹¹ (Bik'ehgo'ihi'nań dabíi bik'ehgo nnée hadaayiniił, doo ánádaat'ijlhíi bighä da, áík'ehgo Rebecca bichagháshé doo hwahá daagoleeh dadá', la'íi doo hwahá nlt'éego dagohíi nchö'go ánádaat'ijł dadá', Bik'ehgo'ihi'nań Isaac hayiltíi bighanigolíjhíi begolne' doleełgo,) ¹² Rebecca bił nagosní', Dantsé nagháhihií iké'yú naghaahíi binal'a'a nlíj doleeł. ¹³ Bek'e'eshchiiníi gánvíigo, Jacob shił nzhqö ni', áídá' Esauhiíi doo hashtíi da ni'. ¹⁴ Nt'é daan'nii áídá'? Ya' Bik'ehgo'ihi'nań doo dábik'ehyú át'éé da née? Dah, da'anii doo ágát'éé da. ¹⁵ Bik'ehgo'ihi'nań Moses gáyiñii, Hadíi hádaasht'iinií baa daach'oshba' doleeł, la'íi hadíi hádaasht'iinií baa tídaasht'ii doleeł, nii. ¹⁶ Áík'ehgo nnée nt'é hát'ínií dagohíi nnée binawodíi doo bighä Bik'ehgo'ihi'nań habítjíi da, ndi biłgoch'oba'íi ch'í'nah hileehíi bighä. ¹⁷ Bik'ehgo'ihi'nań biyatíí biyi' Pháraoh gáyiñii, Shinawodíi ninkááyú hit'ij doleełhíi bighä, la'íi ni'gosdzáń biká' dágoz'ąą nt'éego shizhi' bígózj doleełhíi bighä nant'aago ániishłaa, nii. ¹⁸ Áík'ehgo Bik'ehgo'ihi'nań dabíi hát'íjgo la' yaa ch'oba', áídá' la' bijíi ntł'izgo ádaile'. ¹⁹ Gáshiłnñii áídá', Nt'é bighä Bik'ehgo'ihi'nań t'ah nnée nchö'go ánát'ijłgo yik'izhj' di'aah? Bik'ehgo'ihi'nań nt'é

hát'ííníí doo hadíí hago áyoléh át'éé da. ²⁰ Dah, nn̄ee zhá n̄líni, hago'at'éégo Bik'ehgo'ihi'naán t'aqazhí' bich'í' yánáñltih? Ábi'deszaahíí ábíílaahíí, Nt'é bighá gát'éégo áshiiinlaa, yiłníi doleeł néé?
²¹ N̄nee goshtł'ish tús áile'íí goshtł'ish dała'á sitlégi yee tús ilníihíí áile', la'íí da'áí bee tús doo ilíí dahíí yee áile', ya' áí doo áile'go goz'aq da néé?
²² Bik'ehgo'ihi'naán bihashke'íí la'íí binawodíí ch'ínah áile' hat'íigo nn̄ee bił ch'ígódeeh doleeł n'íí yá daagoho'aalgo n̄zaad godeyaa lék'eyúgohíí, nt'é daan'ñii áídá'? ²³ Łá'íí dabií bits'á'dí' ízisgo ágot'eehií ch'ída'izkaadíí ch'ínah áile'híí bighá hadíí áí ízisgo ágot'eehií dabíntsé yá ilch'í'golaahíí yaa ch'oba', ²⁴ Néé da'áí daandlıj̄, nohwiká áadaanniidíí, doo Jews daanliinií yitahdí' zhá da, ndi doo Jews daanlij̄ dahíí yitahdí' ałdó'. ²⁵ Osee holzéhi binaltsoos biyi' Bik'ehgo'ihi'naán gáñíí, Doo shichagháshé daanlij̄ da n'íí shichagháshé bildishñii doleeł, la'íí, Doo shił daanzhqoq da n'íí shił daanzhqoq biłdishñii doleeł. ²⁶ Łá'íí, Shichagháshé doo daanohlıj̄ da, yiłníi n'gee, da'aígee, Bik'ehgo'ihi'naán hiñaaahií bichagháshé daanlij̄ biłdi'ñii doleeł, nii. ²⁷ Esaias ałdó' Israel hat'iíí yaa yádaalti'go gáñíí lék'e, Israel bits'á'dí' hadaalinolt'aaníí túnteeł bahyú sálhíí k'ehgo łáj̄ ndi ayáhágo zhá hasdádokah: ²⁸ NohweBik'ehn̄ dábik'ehyu ánát'ij̄lḡo binasdziidií aqł áile' doleeł, doo nt'ahgo da, ání ni'gosdzáá biká' nn̄eehií bándaagot'aáníí dáhahgo bándaagot'aahgo áile', nii ni'. ²⁹ Esaias dabíntsédá' gánado'ñiidgo, Bik'ehgo'ihi'naán nn̄ee doo náhóltagyú biNant'aíí doo bichagháshé ayáhágo nohwá ánáisj̄d dayúgo,

Sódomgee daagolííní k'ehgo ádaant'ee doleeł ni', ḥa'íí Gomórrah alzaahíí k'ehgo ádaanohwi'deszaa doleeł ni', nniiid. ³⁰ Nt'é daan'nii áídá'? Doo Jews daanlij̄ dahíí dábik'ehyú ádaat'ee doleełíí doo yiká ádáát'jjid da ndi Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee dábik'ehyú ádaat'ee daasilijj̄, bi'odlaq' daagolííhíí bighä. ³¹ Áídá' Israel hat'iíí begoz'aaníí biláhyú dábik'ehyú ádaat'ee doleełíí yiká ádáát'jjid ndi áí begoz'aaníí yikísk'eh ádaat'eego ch'eh ádáát'jjid. ³² Nt'eshä' bighä? Doo bi'odlaq'íí yee yiká ádáát'jjid dahíí bighä, áídá' begoz'aaníí bikísk'eh ádaant'eeyúgo dábik'ehyú ádaant'ee doleeł daanzigo ch'eh yiká ádáát'jjid. Áí Christ doo daayodlaq' dahíí bighä tséé bighä nach'igeehíí daineztalhíí k'ehgo ye'ádaat'ee lék'e; ³³ Bek'e'eshchiiníí biyi' Bik'ehgo'ihi'nań gáníigo, Isaq, Sion gee tséé bighä nach'igeehíí, tséé ts'iztałgo nach'ikaadíí nnsh'aah: hadíí bodlaqahíí doo hant'é yik'ee ídaayándzj̄ doleeł, nii.

10

¹ Shik'íiyú, shijiíí yune' dázhó hásht'íí, Israel hat'iíí hasdádokahgo, ḥa'íí áí bighä Bik'ehgo'ihi'nań náhoshkääh. ² Díí bígonsigo baa nagoshni', Bik'ehgo'ihi'nań yich'í' dahdaanldqhgohgo hádaat'jjid ndi hagot'éeego bich'í' ách'ít'éehéíí doo yídaagołsi da. ³ Hagot'éeego Bik'ehgo'ihi'nań nnée dábik'ehyú áile'íí doo yídaagołsi dago, dabíí dábik'ehyú ídaadilne'go yiká ádáát'jjidgo, hagot'éeego Bik'ehgo'ihi'nań nnée dábik'ehyú áile'íí doo yaa ídaadest'ąą da. ⁴ Christ ch'odlaqayúgo doo dayúweh Jews bich'í' begoz'aaníí bikísk'eh ách'ít'éehéíí

bighä dábik'ehyú ách'ít'éé da, áídá' nn̄ee dałā'a daantjígee Christ daayosdląqđíí Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee dábik'ehyú át'éé doleeł. ⁵ Begoz'aaníí bikísk'eh at'éehíí bee dábik'ehyú ágot'eehií Moses yee k'e'eshchijigo gáníí, Nn̄ee begoz'aaníí yikísk'eh ánat'ijíí da'áí yee hiñaa doo. ⁶ Odla'íí bee dábik'ehyú ágot'eehií Moses yee k'enaa'ashchijigo gáníí, Nijíí biyi' yuñe' doo gánñii da, Hadíñshä' yaaká'yú digháh? (Christ ádí' bił godah ch'ínánt'ashgo:) ⁷ La'íí doo gánñii da, Yuyahgo o'i'áń yuyaah hadíñshä' digháh? (Christ daztsqąqdí' t'aqzhí' yił nat'aashgo.) ⁸ Ádí' bek'e'eshchiiníí nt'é níí? Yati'íí nt'ahdí' nlíj, dá nizé' yuñe', la'íí nijíí yuñe' ndi begoz'aq, níi: áí yati'íí ko'odla' bee hasdách'ighah, áí zhá baa yáhiiltí; ⁹ Nizé'dí', Jesus sheBik'ehn̄ hoshdląq, nn̄iiyúgo, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań Jesus daztsqąqdí' náyihilña'íí nijíí yuñe' hondląqyúgo hasdánñáh doleeł. ¹⁰ Nn̄ee bijíí yuñe' odlaqyúgo dábik'ehyú át'éego ábi'delzaa; la'íí bizé'dí' oshdląq níigo hasdayááhi at'éé. ¹¹ Bik'ehgo'ihi'nań biyatí' bek'e'eshchiiníí gáníí, Hadíń bodląqhií doo hant'é yik'e ídaayándzí da doleeł. ¹² Jews daanliiníí la'íí Greeks daanliiníí dálelt'ee, Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee doo la'lahgo áadaat'ee da: nohweBik'ehn̄ dała'a nn̄ee dawa yeBik'ehn̄ nlíjigo, hadíí bich'í' ch'oba' áadaanñihíí biłgoch'oba'íí ch'ída'izkaadíí yaa yiné'. ¹³ Áík'ehgo hadíń nohweBik'ehn̄ bizhi'íí yozhiíigo yich'í' ch'oba' áadaanñii, doo hwahá daayodlaqah dadá'? Hagot'éego daayodlaqah, áí doo hwahá ya'ikodaaniizjih dadá'? Hagot'éego

daidits'jh, doo hadíń bił nadaagolni' dadá'?
 15 Hagot'éego bił nadaagolni', ḥa' daabi'dol'aadgo zhá? bek'e'eshchiiníi gáñíigo, Dahadíń yati' baa gozhóni, bee nkenágoheltqodíí, yaa yałti'go higaalíi ba'ihégoṣi, áí nłt'éego ágot'eehií nñee yaa bił gozhóó doleelíí yaa nadaagolni'! 16 Ndi doo dawa yati' baa gozhóni yikísk'eh áadaasdzaa da. Esaias gáñíhíí k'ehgo, NohweBik'ehn, hadíń bił nagosiilni'íí yodlaq áídá'? 17 Bik'ehgo'ihí'nań biyati' dihiits'ago zhá nohw'i'odla' goleeh, Bik'ehgo'ihí'nań biyati' baa nohw'i na'goni'go zhá dihiits'ag. 18 Áídá' na'ídíshkid, Ya' doo daidests'aq da née? Ha'oh, daidests'aq, ni'gosdzán biká' dágoz'aq nt'éego baa na'goni'íí begoz'aq, ni'gosdzán náhin'áyú biyati' daats'idests'aq.
 19 Áídá' naná'idishkid, Ya' Israel hat'i'íí doo bił ídaagozj da lék'e née? Dantsé Moses gáñíí, Łahgo hat'i'íí, nñee doo bił da'otag da daabiłch'injihíí bee daanohwiłch'ołch'ijgo ádaanohwishłe', ḥa'íí hat'i'íí doo daagoyáq da daabiłch'injihíí bee hadaashohkeego ádaanohwishłe'. 20 Áídí' Esaias doo biini' hák dago Bik'ehgo'ihí'nań yá yałti'go gáñíí, Nñee doo shiká hadaantaa da n'íí shídaagosijd; doo shiká nada'ódíłkid da n'íí bił ch'í'nah ádishdlaa. 21 Áídá' Israel hat'i'íí gáyiłnii, Nñee doo daashidits'ag dahíí ḥa'íí shidáhzhj' yádaalти'íí bich'j' iłts'q' dahdideshñiigo o'i'aah.

11

1 Áík'ehgo na'ídíshkid, Ya' Bik'ehgo'ihí'nań bichagháshé yó'oyiłkaad née? Dah, da'anii doo ágát'éé da. Shíí ałdó' Israelite nñee nshlii,

Abraham bits'á'dí'go hashidolchijj, Benjamin hat'i'íí bits'á'dí' gosiljj. ² Bik'ehgo'ihí'nań bichagháshé dabíntsé yídaagołsiníí doo yó'oyilkkaad da. Ya' biyati' bek'e'eshchiiní Elias yaa nagoln'íí doo bidaagonolsj da néé? Bik'ehgo'ihí'nań yokqahgo Israel yaa yałti'go gáníí, ³ SheBik'ehní, nnée binkáayú na'izídíí nádaistseed, la'íí naa hi'né'íí biká' dahí'niiki nagoz'aq n'íí tadaayozníl; dashízhá isdziih, la'íí shidizideego nádaagołchi', nii. ⁴ Áídá' Bik'ehgo'ihí'nań nt'é biłníi? Nnée gosts'idi doo náholtagyú ídá'ásılışlıd, doo Baal be'ilzaahíí yich'í' nádaahilzhish dahíí. ⁵ Áík'ehgo díí goldohíí biyi' nnée Bik'ehgo'ihí'nań biłgoch'oba'go da'ayáhágo ídá'áyiidláago hayihezníl. ⁶ Biłgoch'oba'íí bee hayiheznílyúgo, doo nlt'éego ánádaat'ijlhíí bighä da: doo ágát'ée dayúgo Bik'ehgo'ihí'nań biłgoch'oba'íí yunáásyú doo iljj da doleeł. Áídá' nnée nlt'éego ánát'ijlhíí bighä hayiniikyúgo doo biłgoch'oba'híí bighä da: doo ágát'ée dayúgo nlt'éego ánát'ijlhíí yunáásyú doo iljj da doleeł. ⁷ Hago'at'éego áídá'? Israel hat'i'íí yiká hádaat'iiníí ch'eh yighä ádáát'ijd; hayiheznílii zhä nádaidné', áídá' la'ihíí biñáá ádaagosdjj. ⁸ (Bek'e'eshchiiníí gáníihíí k'ehgo, Bik'ehgo'ihí'nań áí da'ałhoshgø nakaihií k'ehgo natsídaakeesgo ádaabizlaa, biñáá doo yee daago'jj dago, bijeyi' ałdó' doo yee da'dits'ag dago;) díí jjí t'ah ágádaat'ee. ⁹ La'íí David gáníí, Bił daagonedlijgo da'iyaqahií bee bánakí'íáago daabiłjizh le', nt'ehéta bidáh siné'go yitis hakaadhií k'ehgo, da'áí binchq'íí bee bich'í' nanáhi'niille': ¹⁰ Biñáá doo nzhógo yee daago'jj

dago alnēhgo doo daago'jj da le', biyíl ndaazíí bighä dahazhj̄' da'isk'id le'. ¹¹ Na'ónádishkid áídá', Ya' Israel hat'i'íí nanihezdeehíí doo nádaahidzjj̄ da née? Dah, da'anjj doo ágát'ée da: ndi nanihezdeehíí biláhyú doo Jews daanlj̄i dahíí hasdákai, Israel hat'i'íí hasdách'ikaihíí danéé zhä daanzigo dayúweh yiká hádaat'jj̄ doleehíí bighä. ¹² Israel hat'i'íí nanihezdee n'íí biláhyú ni'gosdzáán biká' nn̄ee da'it'ijyúgo, la'íí ch'éh ádáát'jj̄idíí biláhyú doo Jews daanlj̄i dahíí da'it'ijyúgo, áí bitisgo Israel hat'i'íí dawa Bik'ehgo'ihi'nań yich'j̄ ninábide'nn̄íí biláhyú nn̄ee dawa da'it'jj̄ doleel. ¹³ K'adíí doo Jews daanohkj̄i dahíí nohwich'j̄ yashti', shíí doo Jews daanlj̄i dahíí bich'j̄ shi'dol'aadgo shinasdziidií ílúigo ánsj̄: ¹⁴ Dáhago'at'éeego bíl dała' hat'i'íí hasdách'ikaihíí danéé zhä daanzigo dayúweh yiká hádaat'jj̄igo ádaashle'go la' hasdádokah. ¹⁵ Israel hat'i'íí yó'olkaadií biláhyú ni'gosdzáán biká' nn̄ee Bik'ehgo'ihi'nań bíl k'íí nádaasdlíjjyúgo, áí Bik'ehgo'ihi'nań bich'j̄ ninábide'nn̄ííshä' hago'at'ée? Da'itsahdí' nádaahi'nahíí k'ehgo at'ée. ¹⁶ Ná'ast'oodgee dantsé bido'né'ihií Bik'ehgo'ihi'nań baa nané'íí diyijhyúgo, ná'ast'oodíí dawa ałdó' diyjh: la'íí ch'il bikeghad diyijhyúgo, bits'ádaaz'aahíí ałdó' diyjh. ¹⁷ Jews daanliinií ch'il olive holzeehíí k'ehgo ádaat'ee; ch'il olive holzéhi bits'ádaaz'aahíí la' nehestq'yúgo, áídí' ni, doo Jew nlíj̄ dahíí, ch'il olive da'ilijyú hadajeehíí k'ehgo ánt'ehi, áí naheshch'iizhgee onáni'dotsiiyúgo, áík'ehgo olive bikeghad yenoseekíí ni ałdó' bee nanlwodgo bee nlséélyúgo; ¹⁸ Olive bits'ádaaz'aahíí doo bich'j̄ ída'ónndlíi da.

Ídaóndliiyúgo bínálñih, ni ikeghadíí doo nee hinnaa da, áídá' bíí bee hinñáá. ¹⁹ Ya' gánñii née, Shíí áígee onáshi'doltsiihíí bighä its'ádaaz'aahíí nahestq? ²⁰ Da'anii ágát'éé, ndi áí doo da'odlaq dahíí bighä nahestq, áídá' nihíí ni'odla' zhä bee síñjj. Áík'ehgo doo bee ída'ónndlíi da, áídá' nzhógo godínlsj: ²¹ Bik'ehgo'ihi'nań doo t'qazhí' at'éé dago its'ádaaz'aahíí nayiheztq, áík'ehgo ídaa gondzáá, ni ałdó' dánko ágánidolíí at'éé. ²² Bik'ehgo'ihi'nań bilgoch'oba'íí la'íí bihashke'íí baa natsíñkees: nanihezdeehíí bihashke' yiká'zhí' áile'; áídá' nihíí naa ch'oba', biłgoch'oba'íí da'áík'ehgo biyi' hináályúgo: áídá' doo ágánt'éé dayúgo ni ałdó' yó'onidi'aah. ²³ Jews daanliinií, doo da'odlaq dahíí doo dayúweh ye'ádaat'ee dayúgo, ch'il olive biyi' onádaabi'ditsiih: Bik'ehgo'ihi'nań zhä áík'ehgo ádaabile'go yik'e sitjj. ²⁴ Olive da'ilijyú hadajeehíí bits'á' nanideshgizhdá' ch'il olive nłt'ééhíí biyi' onánidotsiyyúgo, ch'il olive nłt'ééhíí dabíí bits'ádaaz'aahíí naheztq' n'íí biyi' onádaitsiihíí itisgo doo bá nyee da. ²⁵ Shik'íiyú, doo ídaa da'ohdlíi da doleełgo dií doo bígóži da n'íí bidaagonoksíjh hádaanohwisht'jj, Israel hat'iíí łahzhí' doo daago'jj da daasiljj, doo Jews daanlij dahíí dawa ha'ádokahíí begolzaazhí'. ²⁶ Áík'ehgo Israel hat'iíí dawa hasdádokah: bek'e'eshchiiní gáñúigo, Siondí' Hasdá'iiniihíí dogaal, án Jacob hat'iíí doo Bik'ehgo'ihi'nań daidnlsj da n'íí daidnlsjigo ádaabidoliik: ²⁷ Binchö'íí baa nádaagodesii'áqdá', da'áí ilk'idá' bántaagosii'áq ni' yínádaalñiih doleeł, nii. ²⁸ Yati' baa gozhóni nádaagonoh'aahíí bighä Bik'ehgo'ihi'nań Israel hat'iíí k'ihzhí' ádaizlaa:

áídá' daabitaa n'íí hadaiyihezñilhíí bighä Israel hat'i'íí bił daanzhqoq. ²⁹ Bik'ehgo'ihí'ñań nt'éhéta kaa yiné'yúgo, dagohíí koká ánniidyúgo doo lahgo áná'ne' da. ³⁰ Lah Bik'ehgo'ihí'ñań doo daahohdląq da ni', áídá' k'adíí Israel hat'i'íí doo da'odląq dahíí biláhyú Bik'ehgo'ihí'ñań bilgoch'oba'íí nohwaa daadest'ąq: ³¹ K'adíí Israel hat'i'íí doo da'odląq da, álk'ehgo Bik'ehgo'ihí'ñań bilgoch'oba'íí nohwaa daadest'aaníí biláhyú bíí aldó' Bik'ehgo'ihí'ñań bilgoch'oba'íí baa daadidot'aał. ³² Bik'ehgo'ihí'ñań nnée dawa doo da'odląq dahíí yich'ı' ndaayinil, dawa yaa ch'oba' doleełgo. ³³ Bik'ehgo'ihí'ñań bigoyą'íí hik'e bił ígóziníí bilgo láago ch'ida'izkaad! Hagot'éego nnée yich'ı' godi'aahíí doo hagot'éego ba'ch'iilkáah da, bi'at'e'íí doo hagot'éego bígózj da! ³⁴ Hadíñshä' nohweBik'ehn binatsekeesíí yígólsj? Hadíñshä' nabineztąq? ³⁵ Dagohíí hadíñshä' nohweBik'ehn dant'éhéta yaa yiné', t'ąqazhı' dant'éhéta baa náyiné' doleełhíí bighä? Doo hadíí da. ³⁶ Dawa bits'ą'dí' daagoljí, ła'íí dawa biláhyú daahiñaa, ła'íí dawa bá daahiñaa, án dahazhı' ba'ihégosj doo. Doleełgo at'éé.

12

¹ Shik'íiyú, Bik'ehgo'ihí'ñań bilgoch'oba'íí bighä nádaanohwoshkąq, dant'éhéta natseedgo Bik'ehgo'ihí'ñań baa daach'iné'híí k'ehgo nohwíí t'ah daahinohnadá' nohwits'íhíí hadaadeszaago baa daadenoh'aah, áí Bik'ehgo'ihí'ñań bił gozhqóq, álk'ehgo daadinołsigo daahohkąqhgo dábik'eh. ² Dií ni'gosdzáń biká' doo bik'ehyú ágot'ee dahíí doo be'ádaanoht'ee da: áídá' dawa bee nohwinatsekeesíí ánídégo ánálne'go lahgo

áadaanoht'ee le', áík'ehgo Bik'ehgo'ihí'nań nohwá hát'iíníí nłt'éego at'éehíí, bił goyiłshóóníí, ła'íí dázhó nzhooníí bídaagonołsíjih. ³ Bik'ehgo'ihí'nań biłgoch'oba'íí biláhyú báyáshti'go shaa godet'aq; áík'ehgo dała'á notijgee gádaanohwiłdishñii, Doo itisgo ídaa daagonohdzaqago dała'á notijgee Bik'ehgo'ihí'nań odlą' dahołqago nohwainé'íí dábik'ehgo ídaa natsídaahkees. ⁴ Nohwits'í dała'á ndi ɬayú henláá ndi doo dała' dálełt'eego nada'iziid da: ⁵ Da'ágát'éego néé hiidląq ndi its'í dała'á k'ehgo ádaant'ee, Christ bił dała'á daandlijigo, ła'íí its'í dała'á ndi ɬayú henlááhií k'ehgo daandlijigo iłch'odaahii'ñii. ⁶ Nt'éhéta Bik'ehgo'ihí'nań biłgoch'oba'íí nohwainé'íí iłtah ádaat'ee; Bik'ehgo'ihí'nań nohwinkááyú yałti' nohwaa det'qayúgo haląq nohwí'odlą' dahołqago nohwainé'íí dábik'ehgo bee yádaahili' le'; ⁷ Ła' bich'odaahii'ñiigo nohwaa det'qayúgo haląq ágánádaahiit'jíł le'; hadíń iłch'ígót'aahgo baa det'qayúgo nłt'éego iłch'ígó'aah le'; ⁸ Hadíń idag yałti'go baa det'qayúgo áík'ehgo nñee yidag yałti' le'; hadíń dawahá nayinjihíí doo yaanchí' dago nayinjiih le'; hadíń dawahá yebik'ehíí nłt'éego nabi'dinłt'og le'; ła'íí hadíń ła' yaa ch'oba'íí yaa bił gozhóógo ánát'jíł le'. ⁹ Da'anii nohwíłijqo le', doo daazhógo da. Nchq'go ágot'eehií bik'edaadinoññiih; nzhooníí zhá nłdzilgo daahinohta'. ¹⁰ Łił daanohjqo le', iłk'iíyú ɬił daanjqohíí k'ehgo; daałidinołsigo nñee ła'íí ntsé sitiijigo ádaanołsí le'; ¹¹ Doo nohwíł daagoyéé'go nada'ohsiid da; Holy Spirit nohwijíí yune' dilth'go áadaanohwiłsí le'; nohweBik'ehn bí nadá'ohsiid;

12 Nohwádíhyú nlt'éehíí ndaahóndlihií bighä nohwil daagozhóó le'; nohwiniidaagonlt'éeyúgo bidag áadaanoht'ee le'; dáda'ohkqäh nt'ée le'; **13** Bik'ehgo'ihí'nań daayokqähíí hant'é yídih daanliinií bitaadaahniih; nohwista' nakáhií baa nohwil daagozhóó le'. **14** Nohwik'edaanñiihíí biyaa gozhóó le' daadohniigo bá da'ohkqäh; doo yati' bee daahohkáál da. **15** Bił daagozhóóníí dába'ashhah nohwil daagozhóó le', la'íí daachagií ałdó' dába'ashhah daahchag le'. **16** Dálelt'eego natsídaahkees. Doo itisgo áadaadisoł'nil da, débaagoch'oba'ihíí doo bináál ídaadolqäh da. Doo ídaa natsídaahkees da le'. **17** Dahadíí doo bik'ehyú áadaanohwizlaa dayúgo doo iké'déñá ágánádaahdle' da. Nqee dawa binadzahgee dawahá nlt'éehíí zhä baa nahkai le'. **18** Bígonedzqäq lék'eyúgo nqee dawa nkegohen'áágo bił daagonohłij. **19** Shił daanohshóni, hadíí doo bik'ehyú áadaanohwizlaa dayúgo, doo k'enaahné' da, áídá' Bik'ehgo'ihí'nań nohwá k'ena'né'íí biba' goz'qägo áadaagonoksí le': gánñigo bek'e'eshchij, Goyéégo koch'í' godish'aahi ánsht'ee, ik'enashné' ndi at'ée, nohweBik'ehní áñíí. **20** Áí bighä, nik'enñiihíí shinä' silijiyugo bá'nné'; dibá' silijiyugo tú bá ná'ílsjih: áik'ehgo ágáñt'ijiyugo bitsit'á' tsiid dahnásíkaahíí k'ehgo ánle'. **21** Nchq'íí doo nohwitis hileeh da le', áídá' nlt'éehíí bee nchq'íí bitis daahleeh.

13

1 Nqee dałá'á daantíjígee nadaant'aahíí bikísk'eh áadaat'ee le'. Bik'ehgo'ihí'nań nadaant'aahíí dawa yebik'eh: nadaant'aahíí binawodíí Bik'ehgo'ihí'nań yengon'áá. **2** Áí

bighä hadíń nadaant'aahíí yits'á'zhị́ at'ééhií Bik'ehgo'ihi'ñań yegos'ánihií doo yikísk'eh at'éé da: áí ídándaagot'a'hi at'éé. ³ Nqee nłt'éego ánádaat'ijílíí nadaant'aahíí doo yédaaldzid da, nchq'go ánádaat'ijílíí zhäńadaant'aahíí yédaaldzid. Ya' nant'án doo běíldzid hánt'ijí da née? Nłt'éego ánánt'ijíl, áík'ehgo nzhqogoo naa yałti' doleeł. ⁴ Ninant'a' ná nłt'éé doleelhií bighä Bik'ehgo'ihi'ñań yá na'iziid. Nchq'go ánánt'ijílyúgo běíldzid; doo da'íljízhị́ běsh be'idiltlishé dahyot'ijí da: áń Bik'ehgo'ihi'ñań yána'iziidgo nqee doo bik'ehyú ánát'ijíl dahíí Bik'ehgo'ihi'ñań bihashke' yik'izhị́ áile'. ⁵ Áí bighä nadaant'aahíí bikísk'eh áadaanoht'ee le', Bik'ehgo'ihi'ñań bihashke' doo bits'á'zhị́ ánádaah'tijílhíí zhäń bighä da, áídá' nłt'éego ánádaah'tijílgoo ídidaagonołzjihíí bighä ałdó'. ⁶ Da'áí bighä tax nadaahohñiił: tax bich'í' nadaahi'ñiiłíí Bik'ehgo'ihi'ñań yánada'iziidií daanlijigo áí nayik'ída'iziid. ⁷ Áí bighä bich'í' nada'ohñiił le'at'ééhií dawa bich'í' nada'ohñiił: tribute bich'í' nadaahohñiił le'at'ééhií tribute bich'í' nadaahohñiił: tax bich'í' nadaahohñiił le'at'ééhií tax bich'í' nadaahohñiił: hadíń bědaałdzid le'at'ééhií bědaałdzid; hadíń daadiniłsí le'at'ééhií daadinołsí. ⁸ Nqee doo la' naa hayił'áa da le', ił'ijóóníí zhäń laa hadaasołaa le': hadíń la' bił nzhqophíí Bik'ehgo'ihi'ñań yegos'aaníí yikísk'eh at'éé. ⁹ Begoz'aaníí gáñíí, Doo nant'í' nach'ighaa da, Doo nach'iltsee da, Doo ich'in'ijh da, Doo lé'ch'iłchoo da, Doo dawahá ídáhách'it'ijí da; áí begoz'aaníí la' ałdó' dawa línahi'ñilgo dííńko begoz'qa, Nit'ahdi' gólıńníí nił nzhqo le', dáni

ídił njqohíí k'ehgo. **10** Hadíń bit'ahdí' gólííníí bił nzhooníí doo yiní'iidiłnííh da; áí bighä koł ijóóníí begoz'aaníí ye'iiláa. **11** Ł'aíí goldohíí bidaagonoksi, k'adíí da'ołhoshdí' ch'ínádaanohdziiidíí biká' ngonyáá, hasdánohwidi'ñiiłíí alhánídi' begoz'aq, dantsé da'osiidląqadá' n'íí bitisgo. **12** Tł'é'híí k'ad bech'ígoñáh, k'ad haiłkáah: haląq, áí bighä chagołheeł zhinééego ágot'eehíí nohwits'á'zhí' áadaahiidle', ł'aíí bésł diyágé idindláád zhinééegoñíí ík'e daahiidleeh. **13** Nłt'ééego hiidaał le', jíjgo ch'ogaałhií k'ehgo: doo nchq'íí bee nohwilił daagonedljjigo da, doo nohwilił nágodeyisgo da, doo nant'í' nahiidaago da, nchq'íí doo bich'í' t'ąązhí' ách'ít'éé dahíí doo be'ádaant'ee da, doo iłk'edaan'ñiihgo da, ł'a' býyééhíí doo ídáhádaahiit'íjigo da: **14** Nohwits'í nchq'go hádaat'iinií doo bee da'ohłe' dahíí bighä doo nohwijíí yunę' nchq'íí bágoz'aqgo ádaanołsi da, áídá' bésł diyágé benagonlkaadíí biyi' nasozijihíí k'ehgo Jesus Christ nohweBik'ehn biyi' nasozijí.

14

1 Hadíń bi'odla' doo nłdzil dahíí bich'í' daanohshqo le', doo bił ładaadoht'áhgo da. **2** Nłnee ł'a' bi'odla' golííníí hidáń da'adzaahíí yiyąq, áídá' ł'a' bi'odla' doo nłdzil dahíí hidáń hadaajeehií zhä yiyąq. **3** Nłnee hidáń dawa yiyąqahíí ł'a' nłnee doo dawa yiyąq dahíí doo da'ílinéego yaa natsekees da le'; ł'aíí nłnee doo dawa yiyąq dahíí ł'a' nłnee dawa yiyąqahíí ałdó' doo da'ílinéego yaa natsekees da le': bii ałdó' Bik'ehgo'hi'ñań nábinłtíni at'éé. **4** Nihíí hant'é nłjíjgo ł'a'i yána'iziidíí baa yánltí'go? Binant'aíí nłt'ééego yána'iziidyúgo dá

na'iziid doleeł, doo nłt'éego yána'iziidíí ch'ínált'e'. Binawod bá ágolzj doo, Bik'ehgo'ihí'nań zhá binawod golíjgo siziígo ábile'. ⁵ Nqee la' la'jii la'ihíí yitisgo yidnlsj: la'íí dawa dałeł'eego yidnlsj. Nqee dała'á daantíigee doo bił nagokigo yaa natsekees da le'. ⁶ Hadíń la'jii yidnlsjhíí nohweBik'ehní yidnlsigo at'íí; hadíń la'jii doo yidnlsj dahíí bíí ałdó' nohweBik'ehní yidnlsigo at'íí. Hadíń hidáń dawa yiyaqhíí nohweBik'ehní yidnlsigo iyqa, Bik'ehgo'ihí'nań ya'ihénzigo; nqee doo dawa yiyaq dahíí ałdó' nohweBik'ehní yidnlsigo at'íí, bíí dó' Bik'ehgo'ihí'nań ya'ihénzigo iyqa. ⁷ Nqee hiñaayúgo doo dabíí ídebik'ehgo hinaa da, datsaahyúgo doo dabíí bik'ehgo datsaah da. ⁸ Daahin'qaayúgo nohweBik'ehní daanohwinel'íigo daahin'naa; daahiitsaahyúgo nohweBik'ehní daanohwineł'íigo daahiitsaah: áík'ehgo daahin'naa ndi dagohíí daahiitsaah ndi nohweBik'ehní bíyéé daandlij. ⁹ Díí bighä Christ daztsaq, áídí' naadiidzaago naahi'na', nanezna'íí hik'e daahiñaahíí biłgo yeBik'eh doleełgo. ¹⁰ Nt'é bighä nohwik'isyú baa yádaalти? Nt'é bighä nohwik'isyú da'ílinégo baa natsidaahkees? Néé Christ ndaago'a'go dahsdaagee daanohwigha bich'i' daahiidzijh doleeł. ¹¹ Bek'e'eshchiinií gáníigo, NohweBik'ehní gáníí, Da'anii hinshñaago da'anii gádishñii, dakowa kogod bee shich'i' daach'ilzhíísh, dakowa kozé' bee Bik'ehgo'ihí'nań ba'ihédaach'inzi doleeł, nii. ¹² Áík'ehgo daanohwigha dała'á daantíigee Bik'ehgo'ihí'nań bich'i' ídaa nadaagohiilni' doleeł. ¹³ Áí bighä kodí' godezt'i'go doo laa yádaahiiilti' da le': díí k'ehgo nko nohwiini' łaadaahiidle', doo

nohwik'íiyú yighaq nadokałíí bádihyú begoz'äqago áadaahiidle' da, dagohíí dant'éhéta yeni'ilksiihíí doo bádihyú begoz'äqago áadaahiidle' da. ¹⁴ Díí bígonsi, Jesus nohweBik'ehn shił ígózjigo áshílsi, hidánhíí doo nchq' da; áídá' hadíñ hidáñ nchq' nzíhíí bíí bich'íñ nchq'. ¹⁵ Nt'é nnaahíí bighaq nik'isn biní'ñnihyúgo doo kolijóníí be'ánít'éé da. Nt'é nnaahíí nnée la' bee bił ch'ígonoghéeh hela', án Christ bá daztsáni at'éé. ¹⁶ Nt'éhéta nlt'éé nñzí ndi, dénchq'ego baa yá'iti'yúgo, doo be'ánádaah'tíjíl da le': ¹⁷ Bik'ehgo'ihí'ñań bilalłt'áhgee itah ch'ilijyúgo, doo nt'éhéta ch'iyaqahíí la'íí ch'idląqahíí zhá bighaq da; áídá' Holy Spirit binkááyú dábik'ehyú ách'ít'ééhíí, la'íí kił nkegohen'áqahíí, la'íí kił gozhóqóhíí bighaq itah ch'ilijhi at'éé. ¹⁸ Hadíñ díí ye'at'éégo Christ yána'iziidií, Bik'ehgo'ihí'ñań bił dábik'eh, nnée ałdó' bił dádaabik'eh. ¹⁹ Áík'ehgo halaq nt'éhéta nkegohen'áägo áyílsiníí biká hádaahii'tíjíl le', la'íí nt'éhéta daanldzilgo be'ádaaliidle'íí biká hádaahii'tíjíl le'. ²⁰ Doo nt'éhéta daahsąqahíí bighaq Bik'ehgo'ihí'ñań binasdziidií daałchqoh da. Hidáñ dawa nlt'éé; ndi hadíñ nt'éhéta yiyaqahíí bighaq la' nanakaadyúgo, áí yee ni'ilksih. ²¹ Itsí' nnaahíí dagohíí wine ndlaqahíí dagohíí dahago ánánt'íjílhíí bighaq nik'isn nanakaadyúgo, dagohíí nt'éhéta nchq'go ánát'íjílgó áibile'yúgo, dagohíí nt'éhéta bighaq bi'odla' doo nldzil dago áibile'yúgo doo be'ánánt'íjíl dago nzhqo. ²² Ni'odla' nldzil néé? Bik'ehgo'ihí'ñań binadzahgee nlt'éégo ánt'ééhíí bígonlsi le'. Hadíñ áík'ehgo ánát'íjílhíí doo ídángot'aa dago biyaa gozhóq doleeł. ²³ Hadíñ biini' nakigo

da'adzaahíí yiyaqhíí, áí bighä ídángot'áni at'éé, doo bi'odlą' ye'at'íjí dahíí bighä: doo ki'odlą' be'ánách'ot'íjíl dahíí nchq'go ánach'ot'íjíli at'éé.

15

¹ Néé nohwí'odlą' daanldzilíí, hadíí biini' nakigo bi'odlą' doo daanldzil dahíí bich'odaahi'ñii le', doo danéé ídaa natsídaahiikeesíí bighä da. ² Áídá' néé dałá'a daantjigee nohwit'ahdí' daagolííníí bá nłt'éé doleekíí baa natsídaahiikees le', bi'odlą' nłdzil hileehíí bighä. ³ Christ ndi doo dabízhä ídaa natsekees da ni'; bek'e'eshchiiníí biyi' biTaa gáyiñii, Hadií bee daanich'o'ñi' n'íí shik'izhí' nasdlíj, ñii. ⁴ Doo ánídá' Bik'ehgo'ihí'ñań biyati' bek'e'eshchiiníí bee nohwíł ch'ígót'aahíí bighä alzaa, nohwí'odlą' nłdzilgo áile'go hadah áadaanohwiṣigo, nohwádjhýú nłt'éhi goz'aaníí ndaahóndlii doleelhíí bighä alzaahi at'éé. ⁵ Bik'ehgo'ihí'ñań, kóni' k'eh ách'ílsigo ła'íí ko'odlą' nłdzilgo áyílsiníí, dałeł'eego natsídaahkeeso nohwaa dайдino'áah, Christ Jesus be'áadaanoht'eego: ⁶ Áik'ehgo nohwinatsekees dałá'ágó, nohwiyati' dałá'ágó Bik'ehgo'ihí'ñań, Jesus Christ nohweBik'ehn biTaahíí, ba'ihédaanohsí doleeł. ⁷ Christ k'ínoho'ñiihíí k'ehgo k'ídaałoh'ñii, áik'ehgo nnee Bik'ehgo'ihí'ñań ya'ihédaanzí doleeł. ⁸ Gánohwíldishñii, Jesus Christ nñee circumcise áadaabi'deszaahíí binal'a'á silíj, Bik'ehgo'ihí'ñań bits'á'dí' da'aniihíí baa bił ch'í'nah ágoléhgo, ła'íí daanohwitaa n'íí Bik'ehgo'ihí'ñań nt'é bee yángon'ááníí begolñe' doleełgo: ⁹ Ła'íí doo Jews

daanlij̄i dahíí Bik'ehgo'ihi'nań biłgoch'oba'íí ya'ihédaanz̄ doleełgo; bek'e'eshchiiníí gáñúigo, Díí bighaq̄ doo Jews daanlij̄i dahíí naa bił nadaagoshn̄i', la'íí nizhi' baa idish'aalgo na'ihéns̄ doleeł. ¹⁰ Gánádi'nii, Doo Jews daanohlij̄i dahíí, Bik'ehgo'ihi'nań bichaqháshé bił nohwil̄ daagozhóó le'. ¹¹ La'íí gánádi'nii, Doo Jews daanohlij̄i dahíí dawa, nohweBik'ehn̄ ba'ihédaanohs̄ le'; nñee dawa ałdó' ba'ihédaanohs̄ le'. ¹² Esaias ałdó' gáñúí, Ch'il bikeghad bits'á'dí' hanajéedíí k'ehgo Jesse bits'á'dí' hanádaałchiiníí dała'á doo Jews daanlij̄i dahíí yá nant'aa doleełií hígháh; án doo Jews daanlij̄i dahíí bada'okí doleeł. ¹³ Holy Spirit binawod biláhyú nłt'éhi nohwádijhyú goz'aanií ndaahohlííhíí itis odaazljj̄ doleełhíí bighaq̄ Bik'ehgo'ihi'nań, nłt'éehíí ndaahohlíígo áadaanohwile'íí, daahohdlaqago koł gozhóóníí la'íí iłch'j'gont'eehíí nohwee halk'il̄ le'. ¹⁴ Shik'íiyú, nłt'éehíí be'ádaanoht'eego, dázhó daagonohsąago nohwígonsj̄, la'íí lił ch'ídaagonoh'taahgo bidaagonołąq. ¹⁵ Da'ágát'ée ndi doo shiini' häh dago la' nohwich'j̄ bek'e'shilchj̄íí, bínádaadołníh doleełgo, Bik'ehgo'ihi'nań biłgoch'oba'íí shik'izhj̄ áyíilaahíí bighaq̄, ¹⁶ Okąqah yedaabik'ehi Bik'ehgo'ihi'nań yánada'iziid n'íí k'ehgo Jesus Christ bá na'isiiidgo Bik'ehgo'ihi'nań bits'á'dí' yati' baa gozhóni doo Jews daanlij̄i dahíí bił nadaagoshn̄i', áík'ehgo doo Jews daanlij̄i dahíí Holy Spirit bee hadaadelzaago Bik'ehgo'ihi'nań baa nánshn̄iłgo naidiinqił doleeł. ¹⁷ Bik'ehgo'ihi'nań bána'isiidhíí bighaq̄ Jesus Christ biláhyú ída'oshdlíí. ¹⁸ Christ shiláhyú ánát'ijłíí

zhá doo shiini' hág dago baa nagoshní' doleeł, shinkááyú doo Jews daanlij dahíí Bik'ehgo'ihi'nań biyati'íí yikísk'eh áadaat'eego áadaayílsj, shinkááyú yałti'go hik'e ánát'íjlgó, la'íí ¹⁹ Godiyíhgo be'ígóziníí hik'e ígozisgo ánágot'íjllí Christ shinkááyú ánát'íjlgó, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań biSpirit binawodíí shinkááyú na'iziidgo Jerusalemdí' Ilírikamzhí' daagotahyú Christ nłt'éego baa na'goní'íí ąqł baa yásílti' ni'. ²⁰ Áík'ehgo Christ doo bígózí dayú yati' baa gozhóni baa yashti'go nabik'í'isiid ni', Christ ilk'idá' bígózíyú baa yashti'yúgo, la' nnée kih bitł'áah si'aaníí áyíilaahíí biká'gee na'ishtł'íhíí k'ehgo ashñe' doleeł ni': ²¹ Áídá' bek'e'eshchiiníí gáníigo, Hadíń doo hwahá baa bił nagoní' dahíí bił ch'ínah daaleeh: hadíń doo hwahá ya'ikodaanzí dahíí yídaagołsí doo, nii. ²² Áík'ehgo yashti'go nashi'dintł'ogíí bighä ch'éh nohwich'í' disháhgo asht'íj ni'. ²³ Áídá' k'adíí dząągee doo hayú yánánáshtih dago, la'íí doo ałch'ídé ɬegodzaa da nohwich'í' disháh hásht'íjgo, ²⁴ Spainyú déyáágo nohwini'gee ch'ínszáhgo daanohwidistseelíí hásht'íj, áígee dét'jhézhí' nohwíł daagozhóógo nahétąą hik'e Spainyú naadesdzaago shich'odaadohníił nsj. ²⁵ K'adíí Jerusalemyú Jesus daayokqąąhíí bich'odaashñiihyú déyáá. ²⁶ Macedóniayú la'íí Akéyayú daagolínihíí bił daagozhóógo Jerusalemgee Jesus daayokqąąhíí tédaat'iyéhíí zhaali yich'í' ádaile'. ²⁷ Da'anii yaa bił daagozhóógo ádaile'; áí da'anii baa hadais'áhi daanlij. Áígee Jesus daayokqąąhíí yaaká'dí' begoz'áni daabiyééhíí ɬahzhí' doo Jews daanlij dahíí yaa daizné'híí bighä ni'gosdzáń biká'gee

nandeehíí ḥa' yee yich'odaaniihgo dábik'eh.
28 Díí ąqal ashlaago zhaali bá ɨ�enáhesdlaahíí baa daadeni'áágo nohwaa deshaał, Spainyú déyáago.
29 Nohwaa níyáágo Christ nl'éego baa na'gonííí bee gozhóóníí ch'ida'izkaadgo bee nohwaa nsháhíí bígonsi. **30** Áí bighä shik'íiyú, Jesus Christ nohweBik'ehn, ḥa'íí Holy Spirit bee ɬił daanjóohíí bighä nánohwoshkäq, Bik'ehgo'ihí'nań shá nádaahohkäqhgo dała' nohwil dahdaanshdqh le'. **31** Áik'ehgo Judéagee doo da'odlaq dahíí doo hago ádaashile' dago shá da'ohkäq; ḥa'íí zhaali Jerusalemgee Jesus daayokäqhíí bá íla'áshlaahíí yaa biłdaagozhóógo nádaidoné'go alđó' shá da'ohkäq; **32** Áik'ehgo Bik'ehgo'ihí'nań bik'ehgo shilgozhóógo nohwaa nsháh, ḥa'íí nohwigotahgee dét'jh nohwista' nsháhgo nohwil hanasol. **33** Bik'ehgo'ihí'nań be'iłch'j'gont'éehíí nohwil nlíij le'. Doleelgo at'ée.

16

1 Nohwilah, Phoebe holzéhi, bá nohwich'j' k'e'eshchii, Cenchréagee ha'ánálséhií yitahyú na'iziidihi: **2** Áí Jesus daayokäqhíí k'ehgo nohweBik'ehn biláhyú k'ídaahoh'ñii, ḥa'íí shich'odaahñiih nohwilñiiyúgo bich'odaahñiih: áí lánihi yich'odaazñi', shíí alđó' shich'ozñi'.
3 Priscilla hik'e Áquila, Christ Jesus biláhyú shich'odaaníhi, Gozhóó, shá daabiłdohñii. **4** Áí shighä goyéego bich'j' nadaagoyaa, dásdozhä shighä nanezna', áí ba'ihénsi; ḥa'íí hayú doo Jews daanlij dahíí ha'ánálséhií nagozñilyú ínashood dawa ya'ihédaanzj alđó'. **5** Áí bigowayú

ínashood da'okaq̄ahgo íla'ánát'íjíí dawa ałdó', Gozhóó, shá daabiłdohñii. Epenétus, dázhó shił nzhónihíí, Gozhóó, shá daabiłdohñii, ání Akéyayú dantsé Christ yich'í dahiyáhi. ⁶ Mary, Gozhóó, shá daabiłdohñii, ání nyeego nohwá na'iziid ni'. ⁷ Androníkas hik'e Junia, bił hat'íihi, bił ha'áshíjéd n'íí, Gozhóó, shá daabiłdohñii, áí Jesus binadaal'a'a itah daanlij, daach'inłsíni ádaat'ee, áí dashíntsé Christ yich'í dah hizh'ázhí at'éé. ⁸ Ámplias, nohweBik'ehn biláhyú shił nzhóni, Gozhóó, shá daabiłdohñii. ⁹ Úrbane, Christ biláhyú nohwich'odaanlíhi, la'íí Stákis shił nzhóni, Gozhóó, shá daabiłdohñii. ¹⁰ Apélles, Christ bił dábik'ehi, Gozhóó, shá daabiłdohñii. Aristobúlus yił daagolíiníí ałdó', Gozhóó, shá daabiłdohñii. ¹¹ Heródion, bił hat'íihi, Gozhóó, shá daabiłdohñii. Narcíssus yił daagolíiníí, nohweBik'ehn daayokq̄ahíí, Gozhóó, shá daabiłdohñii. ¹² Tryfína hik'e Tryfósa, nohweBik'ehn yánada'iziidi, Gozhóó, shá daabiłdohñii. Pérsis, bił daach'izhóni, nohweBik'ehn láágó yána'iziidíí ałdó', Gozhóó, shá daabiłdohñii. ¹³ Rufus, nohweBik'ehn habiltíiníí, Gozhóó, shá daabiłdohñii, ání báqhíí, shíí ałdó' shimaa biłdishñíhi, Gozhóó, shá daabiłdohñii. ¹⁴ Asýncritus, Phlégon, Hérmas, Pátrobas, la'íí Hérmes, Gozhóó, shá daabiłdohñii, nohwik'isyú yił nakaihíí ałdó'. ¹⁵ Philólogo hik'e Julia, Nérius hik'e bilah, Olýmpas la'íí Jesus daayokq̄ahíí yił nakaihíí dawa, Gozhóó, shá daabiłdohñii. ¹⁶ Daagodinołsigo daałohts'os le'. Christ daayokq̄ahgo ha'ánálséhíí nagozñilíí, Gozhóó, daanohwiłñii. ¹⁷ Shik'íiyú, nadaanohwoshkääh, hadíí nohwił ch'ígon'áqhíí

yídaagoł'aq n'ií délahgota nohwil ch'idaago'áahgo ilch'ínohwiniñíííí la'ií nohwich'í' daagodiłkishií, daat'éhi áadaat'íí shihíí bidaagonołsijhgo bits'á'zhí' áadaanoht'ee.

18 Ágádaat'eehií Jesus Christ nohweBik'ehn doo yánada'iziidihi at'éé da, daabibid zhá yaa natsidaakees; áí nlt'éego áadaanii ndihíí, la'ií nzhqogo hanáadaadzih ndihíí doo daagoyáq dahíí k'izédaabidiniił. **19** Bik'ehgo'ihí'nań bikísk'eh áadaanoht'eehií nnée dawa yídaagoksijhíí bighá nohwaa shił gozhóó; áídá' nlt'éego ágot'eehií zhá bich'í' daagonohsąago, la'ií nchó'go ágot'eehií doo bidaagonołsí dago hasht'íí. **20** Bik'ehgo'ihí'nań be'ilch'í'gont'éehíí dak'adégo Satan nohwá yaa gonhneego biłedaadoł'ées. Jesus Christ nohweBik'ehn biłgoch'oba'íí bee nohwich'í' goz'aq le'. Doleelgo at'éé. **21** Timotheus, bił na'isiidiíí, la'ií Lúcius, Jason, la'ií Sosípater, bił hat'í'ihí, Gozhóó, daanohwiłnii. **22** Shíí, Tértius, díí naltsoosíí Paul bá k'e'shilchínihi, nohweBik'ehn biláhyú, Gozhóó, nohwildishñii. **23** Gáius goljígee sídáá, dząągee ínashood iła'ánát'ííh, áí, Gozhóó, daanohwiłnii. Erástus, dząą qih goznilgee zhaali yaa sidaahíí, la'ií Quártus, nohwik'isn, alđó', Gozhóó, daanohwiłnii.

24 Jesus Christ nohweBik'ehn biłgoch'oba'íí daanohwigha bee nohwich'í' goz'aq le'. Doleelgo at'éé. **25** Yati' baa gozhóni baa nagoshñiíí, áí Jesus Christ baa na'goni'íí bikísk'ehyú Bik'ehgo'ihí'nań nohwinawod nohwá ánágodléhi at'éé; ni'gosdzán alzaadi' yushdi' godezt'i'go na'goni' doo bígözí da n'ií, áí Jesus Christ baa na'goni'íí, bee ch'í'nah silij, **26** Áí k'adíí bígözígo alzaa, Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú nada'iziidi n'ií bek'e'eshchiiníí k'ehgo

nnee iłtah at'éego hadaazt'i'íí dawa bił na'goni',
daayodląqhgo yikísk'eh ádaat'ee doleełhí bighä, áí
Bik'ehgo'ihi'nań doo benogowáh dahi yegos'aaníí
bik'ehgo at'ée: ²⁷ Bik'ehgo'ihi'nań, áí zhá goyánihi,
Jesus Christ biláhyú dahazhí' ba'ihégosł le'.
Doleelgo at'ée.

**The New Testament of our Lord and Saviour
Jesus Christ
New Testament in Apache, Western (US:apw:Apache,
Western)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Western Apache (Apache, Western)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012,Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apache, Western

© 2012,Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 31 Aug 2023
22cab38e-86e0-5c5b-8972-5c0fa467c049